TEMPTECH

Viinikaapit
KÄYTTÖOHJE

OSLO-SARJA
ELEGANCE-SARJA
COPENHAGEN-SARJA

*Tämä käyttöopas sisältää tärkeää tietoa, mukaan lukien **laitteiden turvallisuus- ja** asennusohjeet. Lue se huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia turvallisuusohjeita ja muita ohjeita. Suosittelemme säilyttämään tämän käyttöoppaan, jotta voit helposti perehtyä laitteen toimintaan.*

V1/2023

--SISÄLTÖ--

01 ENERGIANSÄÄSTÖ JA YMPÄRISTÖNSUOJELU

02 TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

05 VANHOJEN LAITTEIDEN ROMUTTAMINEN

05 Vaatimustenmukaisuus
05 Energiansäästö
06 Huolto

06 ASENNUS

06 OZ45SB / OZ45SX / OZ45SW
08 OZ45SBTOP
09 OX15SRB
09 OX30DRB / OX30DRW
10 OX30DX
10 CPROX60SRB/ OX60DRB / OX60DRW
11 CPROX60SX/ OX60DX
11 OFX60SRB
12 EX60DX
12 EX60DRB / EX60DRW
13 OX2DX60DRB
13 Asennus tiiviiseen keittiön kalusteaukkoon
14 CPRO1800SRB / CPRO1800DRB/ E1000DRB/ E1000DRW
15 CPRO1800SX /E1000DX
15 Monta suurta viinikaappia vierekkäin

16 LISÄTARVIKKEIDEN ASENNUS ENNEN KÄYTTÖÄ

16 VIINIKAAPIN PURKAMINEN PAKKAUKSESTA JA PUHDISTAMINEN
16 Viinikaapin korkeuden säätäminen ja vaakatasoon asettaminen
17 Kahvan asentaminen
17 OVEN LUKITSEMINEN JA LUKON AVAAMINEN (LISÄVARUSTE)

18 VIINIKAAPIN KÄYTTÄMINEN

18 KÄYTTÖILMASTO
18 VIININ SÄILYTYS

20 OHJAUSPANEELI KAAPISSA (KIINTEÄ NOPEUS)

20 OX15SRB / OFX60SRB / OX2DX60DRB
20 OX30DRB / OX30DRW / OX30DX
20 VIRRAN PÄÄLLE/POIS-KYTKENNÄN OHJAUS
21 OHJAUSPANEELIN LUKITUKSEN AVAAMINEN
21 SISÄVALON PÄÄLLE/POIS-KYTKENNÄN OHJAUS
21 LÄMPÖTILAN NÄYTTÖRUUTU
21 LÄMPÖTILAN ASETUS
22 FAHRENHEIT (ºF)- JA CELSIUS (ºC) -NÄYTÖN VALITSEMINEN
22 TOIMINNON MERKKIVALO

23 OHJAUSPANEELI KAAPISSA (INVERTTERI)

23 OZ45SB / OZ45SW / OZ45SX / CPROX60SRB / CPROX60SX / CPRO1800SRB / CPRO1800SX

23 OX60DRB / OX60DRW / OX60DX / CPRO1800DRB
23 VIRRAN PÄÄLLE/POIS-KYTKENNÄN OHJAUS
24 OHJAUSPANEELIN LUKITUKSEN AVAAMINEN
24 SISÄVALON PÄÄLLE/POIS-KYTKENNÄN OHJAUS
24 RGB-VALO-OHJAUS COPENHAGEN-SARJASSA
25 LÄMPÖTILAN NÄYTTÖRUUTU
25 LÄMPÖTILAN ASETUS
25 FAHRENHEIT (ºF)- JA CELSIUS (ºC) -NÄYTÖN VALITSEMINEN
25 ENERGIANSÄÄSTÖTILAN VALINTA
26 TOIMINNON MERKKIVALO

27 OHJAUSPANEELI OVESSA (INVERTTERI)

27 OZ45SBTOP
27 EX60DRB / EX60DRW / EX60DX / E1000DRB /E1000DRW /E1000DX
27 VIRRAN PÄÄLLE/POIS-KYTKENNÄN OHJAUS
28 SISÄVALON PÄÄLLE/POIS-KYTKENNÄN OHJAUS
28 OHJAUSPANEELIN LUKITUKSEN AVAAMINEN
28 FAHRENHEIT (ºF)- JA CELSIUS (ºC) -NÄYTÖN VALITSEMINEN
28 LÄMPÖTILAN ASETUS
29 LÄMPÖTILAN NÄYTTÖRUUTU

31 HOITO JA HUOLTO

31 VIINIKAAPIN PUHDISTUS
31 HYLLYJEN POISTAMINEN
32 Hiilisuodattimen vaihto (lisävaruste)
32 Sulatus
33 Viinikaapin siirtäminen
33 Virtakatkos
33 Loma-aika
33 Kytkeminen pois virrasta

34 VIANMÄÄRITYS

35 OVEN KÄTISYYDEN VAIHTO

35 Kalusteisiin sijoitettava sarja (paitsi OZ45SBTOP)
37 Kalusteisiin sijoitettava sarja (ohjain kaapissa)
40 CPRO1800SRB / CPR01800SX / CPRO1800DRB

42 IRROTETTAVAN ETUSÄLEIKÖN ASENNUS

45 LATAA TOISENKIELINEN KÄYTTÖOHJE

- *Poista kaikki pakkausmateriaalit, tarrat ja kalvot tuotteiden pinnasta ja puhdista tuotteen pinnat kostealla pyyhkeellä ja miedolla puhdistusaineella ennen ensimmäistä käyttökertaa.*
- *Pidä laitetta pystyasennossa noin **24** tuntia ennen kuin liität sen virtalähteeseen. Näin ehkäistään jäähdytysjärjestelmän toimintahäiriöitä, joita kuljetus on voinut aiheuttaa.*

Tämä ohjekirja on luettava huolellisesti ennen viinikaapin käyttämistä laitteen optimaalisen toiminnan varmistamiseksi. Säilytä dokumentaatiota huolellisesti myöhempää tarvetta varten ja luovuta se laitteen uudelle omistajalle, jos laite myydään.
Tämä tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön tai vastaaviin käyttökohteisiin, kuten:
--henkilöstökeittiöt kaupoissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä
--maatilat, hotellien, motellien ja muiden majoitusliikkeiden asiakastilat
-- "bed and breakfast"-tyyppiset kohteet (B & B)
--ateriapalvelut ja muut vastaavat, jotka eivät harjoita vähittäismyyntiä.
Tämä laite on tarkoitettu vain viinin tai juomien säilyttämiseen ja kaikki muu käyttö katsotaan vaaralliseksi, eikä valmistaja ota mitään vastuuta käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä. Lisäksi on suositeltavaa perehtyä takuuehtoihin.

ENERGIANSÄÄSTÖ JA YMPÄRISTÖNSUOJELU

Huomioi seuraavat energiansäästöä ja ympäristönsuojelua koskevat erityisohjeet:

(a) Energiatehokkain käyttö edellyttää hyllyjen sijoittamista laitteeseen. Huomioi vastaavat kuvat tässä ohjekirjassa.

(b) Huomioi kaikki tässä ohjekirjassa olevat ohjeet koskien viinituotteiden sijoittamista laitteeseen siten, että ne säilyvät mahdollisimman pitkään ja ruokajätteiden syntyminen vältetään;

(c) Noudata kaikkia tässä ohjekirjassa olevia ohjeita koskien kunkin osaston suositellun lämpötilan asettamista elintarvikkeiden optimaalisen säilymisen varmistamiseksi.

(d) Arvio lämpötila-asetusten vaikutuksesta ruokajätteiden syntymiseen: katso viinien parhaat säilytysajat viinipullojen etiketeistä; parhaat säilytysajat voivat lyhentyä, jos käytetään muita kuin suositeltuja lämpötila-asetuksia.

(e) Laitteessa ei ole erityisiä toimintatiloja ja ominaisuuksia, jotka vaikuttavat lämpötiloihin.

(f) Tämä laite on tarkoitettu vain viinin säilyttämiseen.

(g) Noudata kaikkia tässä ohjekirjassa olevia ohjeita koskien kylmälaitteen oikeaa asennusta ja loppukäyttäjän vastuulla olevaa huoltoa, mukaan lukien puhdistusta;

(h) KOSKIEN erillistyyppisiä laitteita: tätä kylmälaitetta ei ole tarkoitettu kalusteisiin upotettavaksi laitteeksi.

(i) Tämä kylmälaite ei sovellu elintarvikkeiden pakastamiseen.

(j) Pääsy ammattitaitoiseen korjauspalveluun: https://service.temptech.no/

(k) Varaosien tilaaminen: Lähetä sähköpostiviesti osoitteeseen Service@temptech.no

(l) Lyhin ajanjakso, jonka aikana laitteen korjaamiseen tarvittavia varaosia on edelleen saatavana:

Termostaatit, lämpötila-anturit, painetut piirilevyt ja valolähteet ovat saatavana vähintään 7 vuoden ajan laskien siitä, milloin viimeinen kyseisen mallin tuote on saatettu markkinoille.

Ovenkahvat, ovisaranat, tasot ja korit ovat saatavana vähintään seisemän vuoden ajan ja ovitiivisteet vähintään 10 vuoden ajan laskien siitä, milloin viimeinen kyseisen mallin tuote on saatettu markkinoille.

(m) Kylmälaitteen valmistajan, maahantuojan tai valtuutetun edustajan tarjoaman takuun vähimmäiskestoaika:

Vähimmäistakuuaika on: 5 vuotta Norjassa, Ruotsissa, Suomessa ja Tanskassa.

(n) Laitteet, joille on määritetty ilmastoluokka:

- **Laajennettu lauhkea: 'tämä kylmälaite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötila-alueella 10–32 °C';**
- **Lauhkea: tämä kylmälaite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötila-alueella 16–32 °C;**
- **Subtrooppinen: tämä kylmälaite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötila-alueella 16–38 °C;**
- **Trooppinen: tämä kylmälaite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötila-alueella 16–43 °C;**

(o) Mallitietojen etsiminen tuotetietokannasta: Vieraile verkkosivullamme osoitteessa https://temptech.no/ saadaksesi ohjeet tuotetietojen etsimiseen EU-tietokannasta.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

Viinikaapit sisältävät jäähdytyskaasua (R600a: isobutaani) ja eristyskaasua (syklopentaani), jotka ovat ympäristöystävällisiä, mutta helposti syttyviä.

On suositeltavaa noudattaa seuraavia turvallisuusohjeita vaarallisten tilanteiden välttämiseksi:

Ennen toimenpiteiden suorittamista irrota virtajohto pistorasiasta.

- **Viinikaapin takana ja sisällä oleva jäähdytysjärjestelmä sisältää kylmäainetta. Vältä tästä syystä putkien vahingoittamista.**

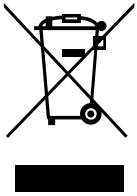
- **Jos havaitset vuodon jäähdytysjärjestelmässä, älä koske virtajohtoon tai käytä avointa liekkiä. Avaa ikkuna tai järjestä muuten riittävä ilmanvaihto. Ota sitten yhteys huoltoliikkeeseen korjausta varten.**
- **Älä raaputa kaapin pinnoille mahdollisesti ilmaantuvaa jäätä veitsellä tai muulla terävällä esineellä. Terävät esineet voivat vaurioittaa jäähdytysjärjestelmää ja vuoto voi aiheuttaa tulipalon tai vahingoittaa silmiäsi.**
- **Älä asenna laitetta kosteisiin, öljyisiin tai pölyisiin tiloihin, äläkä altista sitä suoralle auringonvalolle ja vedelle.**
- **Älä asenna laitetta lämmittimien tai helposti syttyvien materiaalien lähelle.**
- **Älä käytä jatkojohtoja tai adaptereita.**
- **Asennusta lähelle lämpölähdettä ei suositella ja riittävä ilmanvaihto on varmistettava.**
- **Älä vedä tai taivuta virtajohtoa liiallisesti, äläkä koske virtajohtoon märillä käsillä.**
- **Älä vahingoita pistoketta ja/tai virtajohtoa, tämä voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.**
- **Suosittelemme pitämään pistokkeen puhtaana, liialliset pölyjäämät voivat aiheuttaa tulipalon.**
- **Älä käytä mekaanisia laitteita tai muita välineitä sulatusprosessin nopeuttamiseen.**
- **Vältä ehdottomasti avotulen tai sähkölaitteiden, kuten lämmittimien, höyrypuhdistimien, kynttilöiden, öljylamppujen ja vastaavien käyttöä sulatusvaiheen nopeuttamiseen.**
- **Älä käytä tai säilytä tulenarkoja aerosolipurkkeja, kuten spraymaaleja, viinikaapin läheisyydessä. Se voi aiheuttaa räjähdyksen tai tulipalon.**
- **Älä käytä sähkölaitteita laitteen elintarvikelokeroiden sisällä, elleivät ne ole tyypiltään valmistajan suosittelemia.**
- **Älä laita kaappiin tai säilytä siinä tulenarkoja tai palavia aineita, kuten eetteriä, polttoaineita, LPG-kaasua, propaanikaasua, aerosolipurkkeja, puhdasta alkoholia jne. Nämä materiaalit voivat aiheuttaa räjähdyksen.**
- **Älä säilytä viinikaapeissa lääkkeitä tai tutkimusmateriaaleja. Kun materiaalin säilytys vaatii erittäin tarkasti säännellyn lämpötilan, ne voivat mahdollisesti pilaantua tai hallitsematon reaktio voi tapahtua ja aiheuttaa vaaraa.**
- **Säilytä laitteen kotelossa tai sisärakenteessa olevat tuuletusaukot esteettöminä.**
- **Älä säilytä vedellä täytettyjä esineitä ja/tai astioita laitteen päällä.**
- **Älä tee korjauksia viinikaappeihin. Kaikki huoltotoimenpiteet tulee suorittaa vain pätevien ammattilaisten toimesta.**
- **Vähintään 8-vuotiaat lapset ja alentuneen fyysisen, sensorisen tai**

henkisen toimintakyvyn omaavat henkilöt tai henkilöt, joilla ei ole laitteen käyttämiseen vaadittavaa kokemusta ja tietoa, voivat käyttää tätä laitetta, jos heidän toimintaansa valvotaan tai heidät opastetaan laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.

- **Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Laitteen puhdistusta ja käyttäjälle kuuluvia huoltotöitä ei saa antaa lasten tehtäväksi, ellei heidän toimintaansa valvota**
- **TÄTÄ laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole laitteen käyttämiseksi vaadittavaa kokemusta ja tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heidän toimintaansa tai opasta heitä laitteen käyttöön. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.**
- **Laite on sijoitettava niin, että liittimeen pääsee käsiksi**
- **Jos virtajohto vioittuu, se on vaihdettava valmistajan tai tämän edustajan tai muun pätevän henkilön toimesta vaaratilanteiden välttämiseksi.**
- **Laitetta ei saa asentaa pesuhuoneeseen**
- **R600a:n GWP: 3**
- **Älä säilytä tässä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten aerosolipulloja, joissa on herkästi syttyvää ponnekaasua.**

- **VAROITUS: Varmista, että laitteen kotelossa tai sisärakenteessa olevien tuuletusaukkojen edessä ei ole esteitä.**
- **VAROITUS: Älä nopeuta sulatusta sellaisilla mekaanisilla laitteilla tai muilla välineillä, joita valmistaja ei ole suositellut.**
- **VAROITUS: Älä vahingoita kylmäainepiiriä.**
- **VAROITUS: Älä käytä sähkölaitteita laitteen elintarvikelokeroiden sisällä, elleivät ne ole tyypiltään valmistajan suosittelemia.**

VANHOJEN LAITTEIDEN ROMUTTAMINEN



Tässä laitteessa on Euroopan Unionin sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta antaman direktiivin 2012/19/EU (WEEE) mukainen merkintä.
Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) sisältää sekä saastuttavia aineita (joilla voi olla negatiivisia vaikutuksia ympäristöön) ja peruskomponentteja (jotka voidaan uusiokäyttöä). On tärkeää, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) lajitellaan saasteiden poistamiseksi ja kierrätettävien materiaalien uusiokäyttämiseksi.
Yksittäisillä ihmisillä on tärkeä rooli sen varmistamisessa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) ei muodosta vaaraa ympäristölle; on tärkeää noudattaa määrättyjä perussääntöjä:

--Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) ei saa käsitellä kotitalousjätteenä;
--Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) on toimitettava asianmukaisiin keräyspisteisiin, joita kunta tai rekisteröidyt yritykset ylläpitävät. Monissa maissa kookkaat sähkö- ja elektroniikkalaiteromut (WEEE) voidaan noutaa kotoa.

Monissa maissa uutta laitetta ostaessa vanha laite voidaan palauttaa jälleenmyyjälle, jonka on otettava se vastaan veloituksetta, kunhan luovutettava vanha laite on samantyyppinen ja siinä on samat toiminnot kuin ostettavassa uudessa laitteessa.

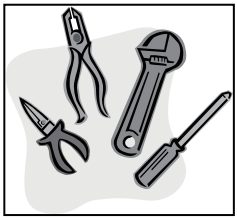
■ Vaatimustenmukaisuus

Asettamalla tähän tuotteeseen CE-merkin vakuutamme omalla vastuullamme, että tuote vastaa kaikkia eurooppalaisia turvallisuus-, terveys- ja ympäristövaatimuksia, jotka on määritelty tätä tuotetta koskevassa lainsäädännössä.

■ Energiansäästö

--Varmista aina hyvä ilmanvaihto. Älä peitä ilmanvaihtoaukkoa tai ritilää.
--Pidä tuuletusaukot aina esteettöminä ja puhtaina.
--Älä aseta laitetta paikkoihin, missä ne altistuvat suoralle auringonvalolle. Älä sijoita laitetta uunin, lämmittimen tai vastaavien esineiden lähelle.
--Avaa ovia ja pidä niitä avattuna mahdollisimman vähän.
--Poista laitteen takapuolelle kertynyt pöly.

■ Huolto



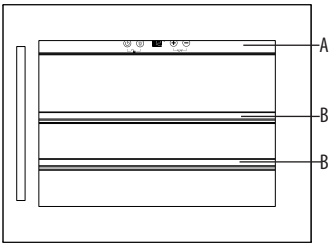
- Älä yritä itse korjata laitetta, koska siitä voi seurata vammautuminen tai vakavia toimintahäiriöitä. Jos laite tarvitsee huoltoa, ota yhteyttä asiakaspalveluosastoon.

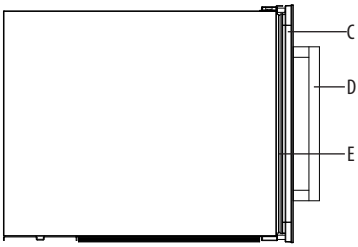
ASENNUS

Seuraavat kuvat näyttävät laitteen kuvauksen. Mitat ja hyllyjen määrä voi poiketa saman mallisarjan eri mallien välillä.

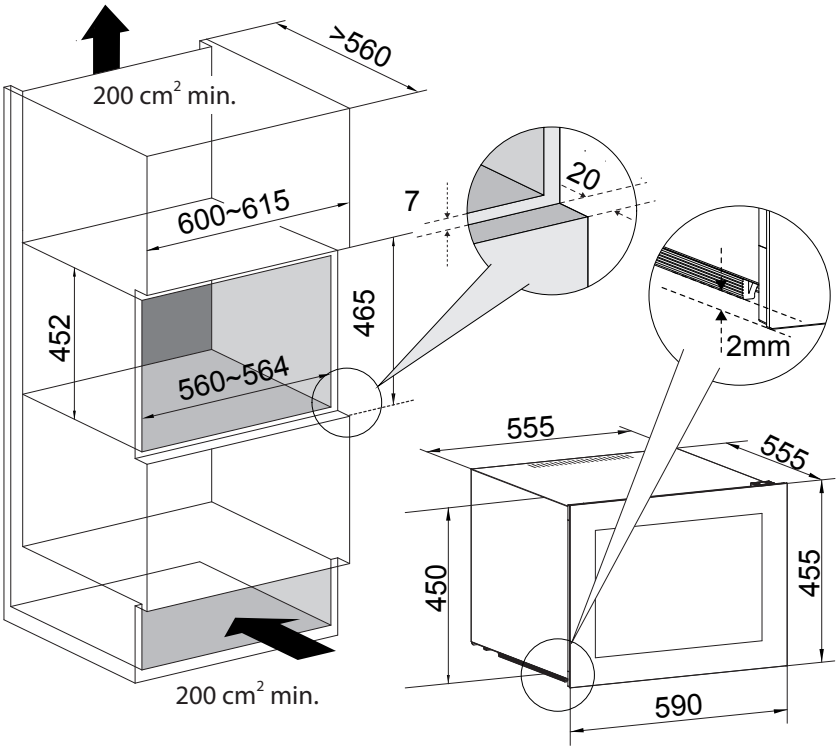
■ OZ45SB / OZ45SX / OZ45SW

Yksi vyöhyke 18 pulloa

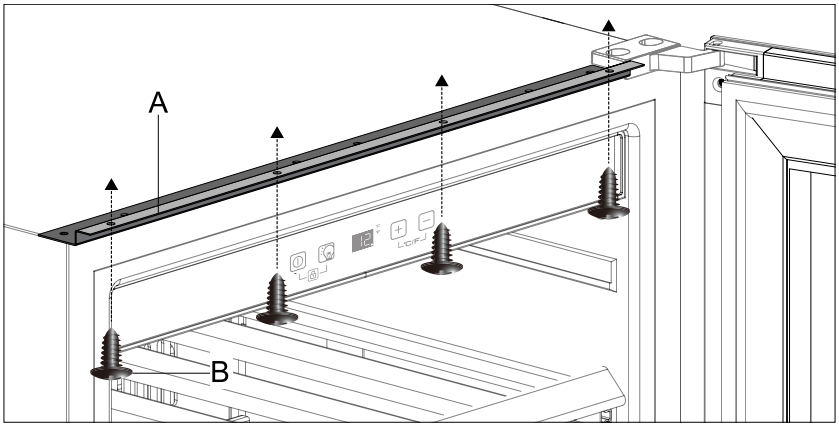




A. Ohjauspaneeli
B. Pyökkihyllyt
C. Lasiovi
D. Kahva
E. Kori



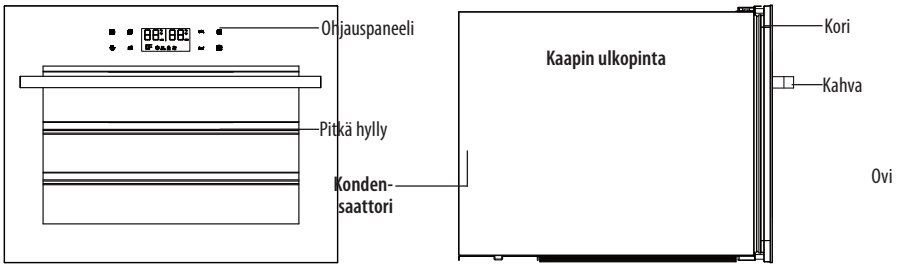
Kun haluat kiinnittää laitteen kaappiin, kierrä 4 ruuvia (ST4.2*12mm) ylätuen läpi. Ylätuki on esiasennettu laitteen yläosaan.

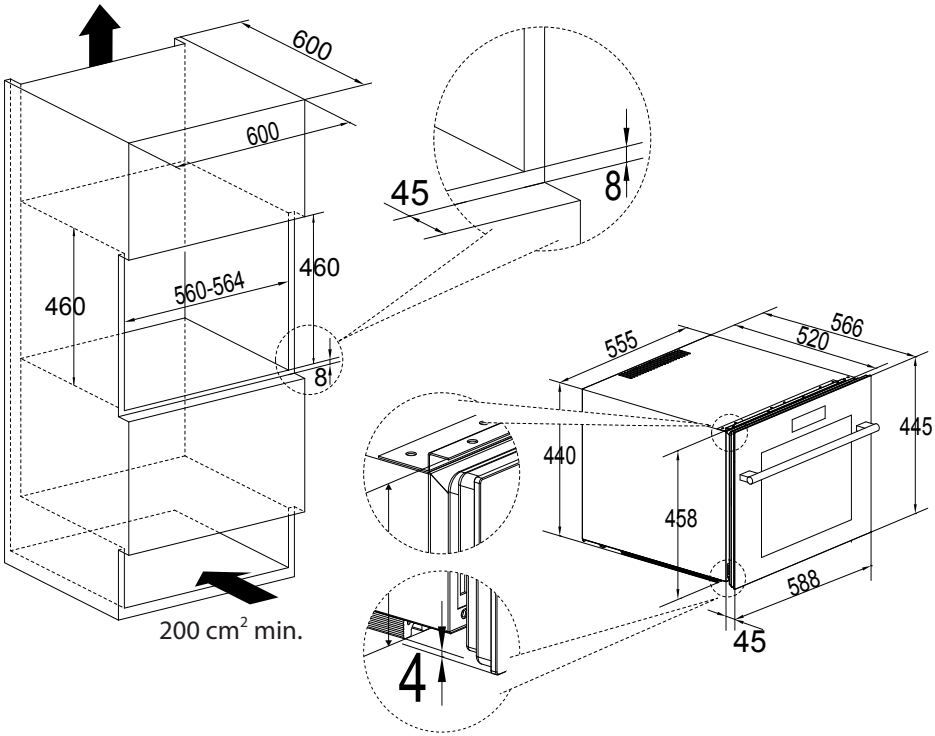


A. Ylätuki **B. 4 ruuvia (ST4.2*12mm)**

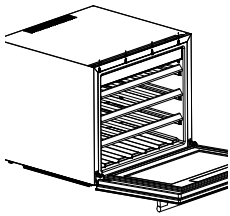
■ OZ45SBTOP

Yksi vyöhyke 24 pulloa

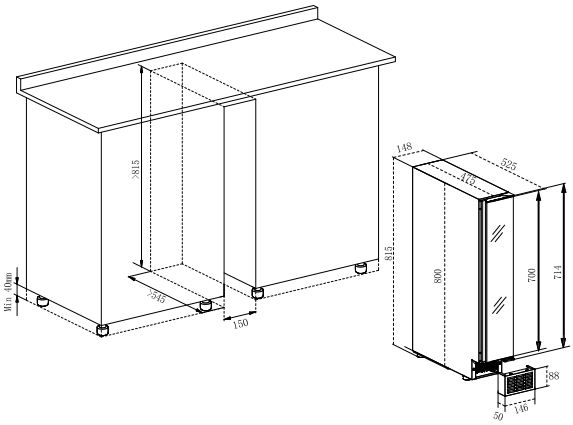




Laitteen lujaa kiinnitystä varten voidaan asentaa ylimääräinen **ylempi kiinnitystanko** (joka toimitetaan pakattuna laitteen sisälle) laitteen yläosaan ja kiinnittää se ruuvilla keittiökaappiin. Katso oikealla oleva piirros.



■ OX15SRB



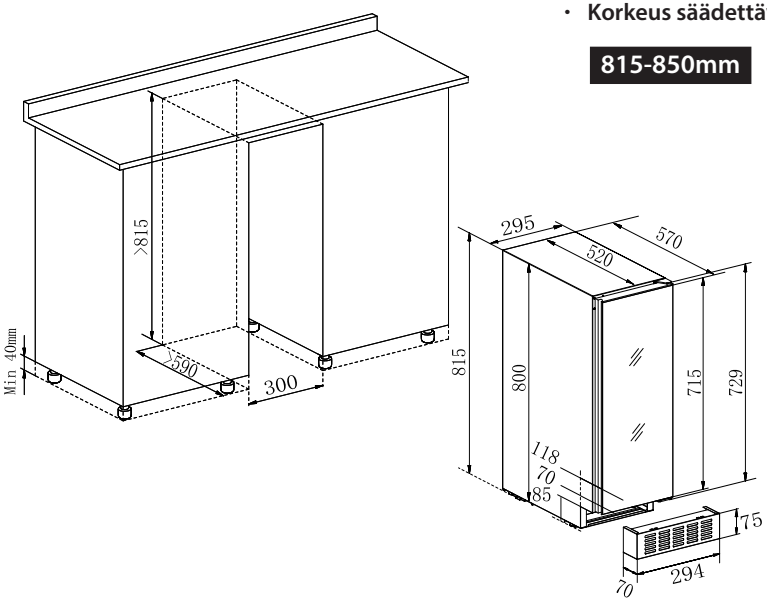
- **Korkeus säädettävissä:**

815–880 mm

■ OX30DRB / OX30DRW

- **Korkeus säädettävissä:**

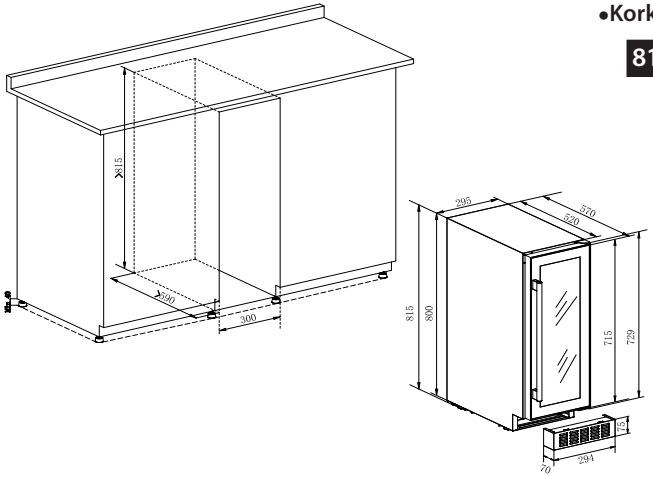
815-850mm



■ OX30DX

•Korkeus säädettävissä:

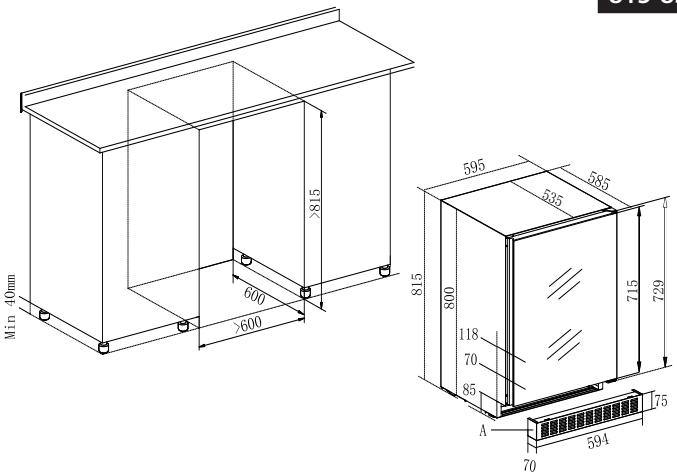
815–850mm



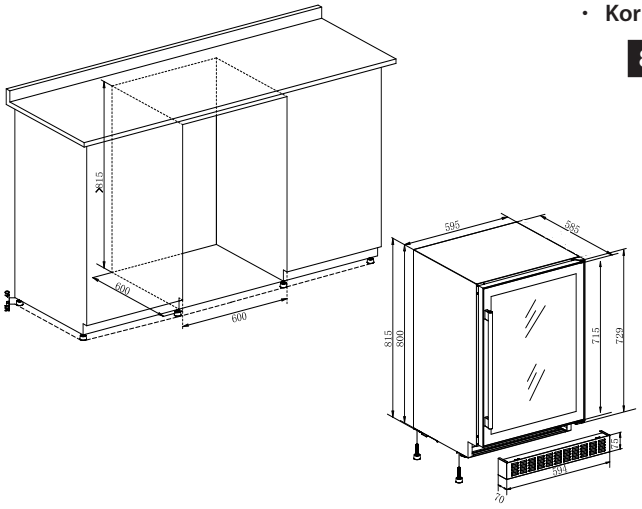
■ CPROX60SRB/ OX60DRB / OX60DRW

・ Korkeus säädettävissä:

815-850mm



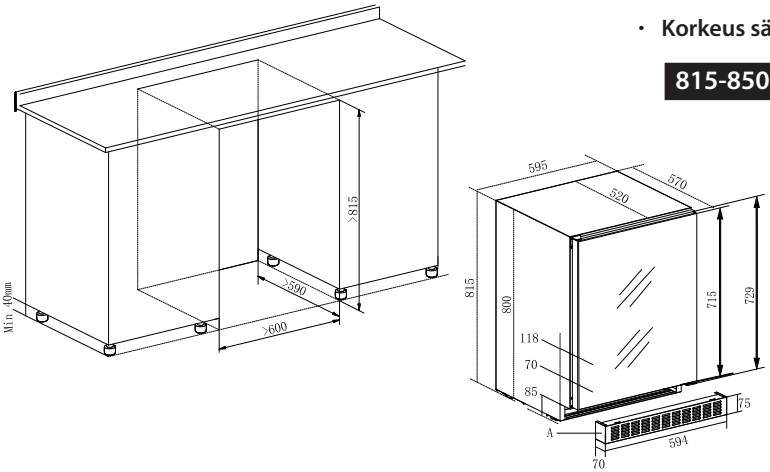
■ CPROX60SX/ OX60DX



- **Korkeus säädettävissä:**

815-850mm

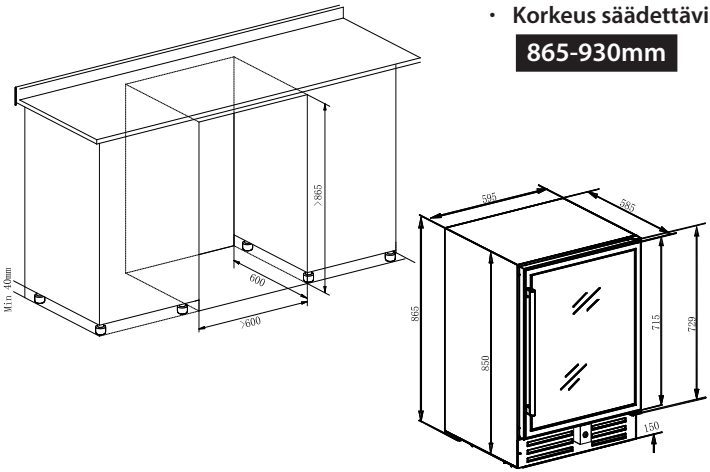
■ OFX60SRB



- **Korkeus säädettävissä:**

815-850mm

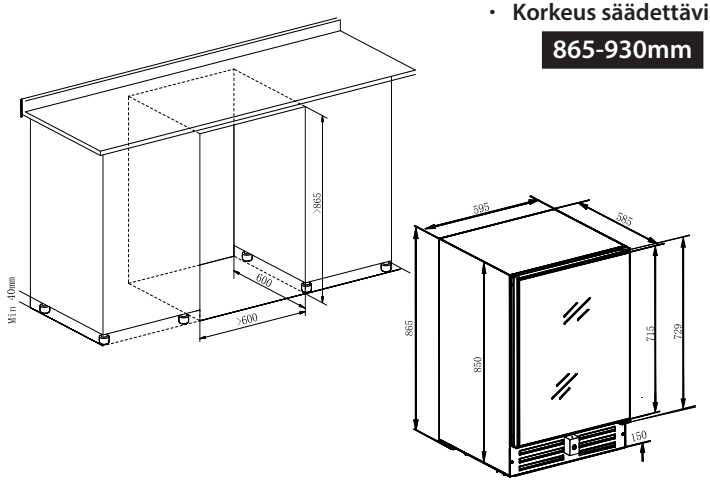
■ EX60DX



- **Korkeus säädettävissä:**

865-930mm

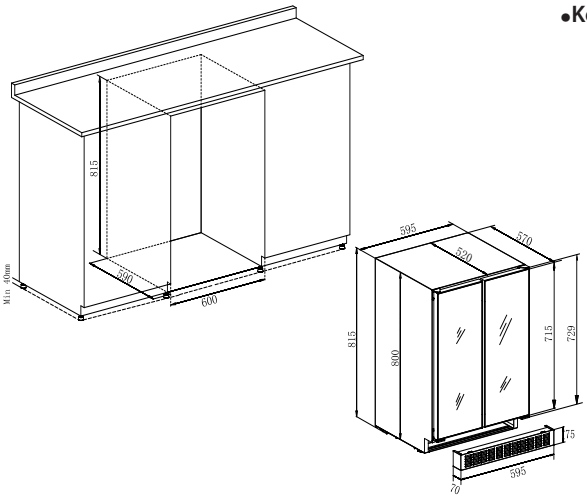
■ EX60DRB / EX60DRW



- **Korkeus säädettävissä:**

865-930mm

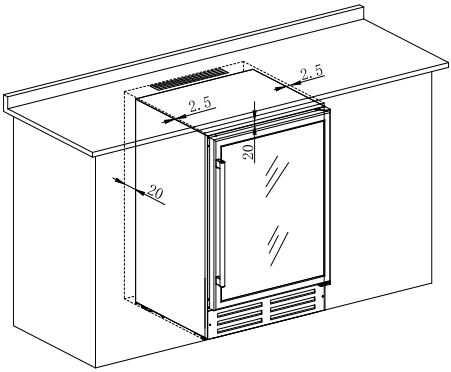
■ OX2DX60DRB

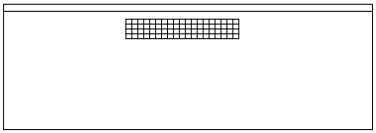


●**Korkeus säädettävissä:**

815–850 mm

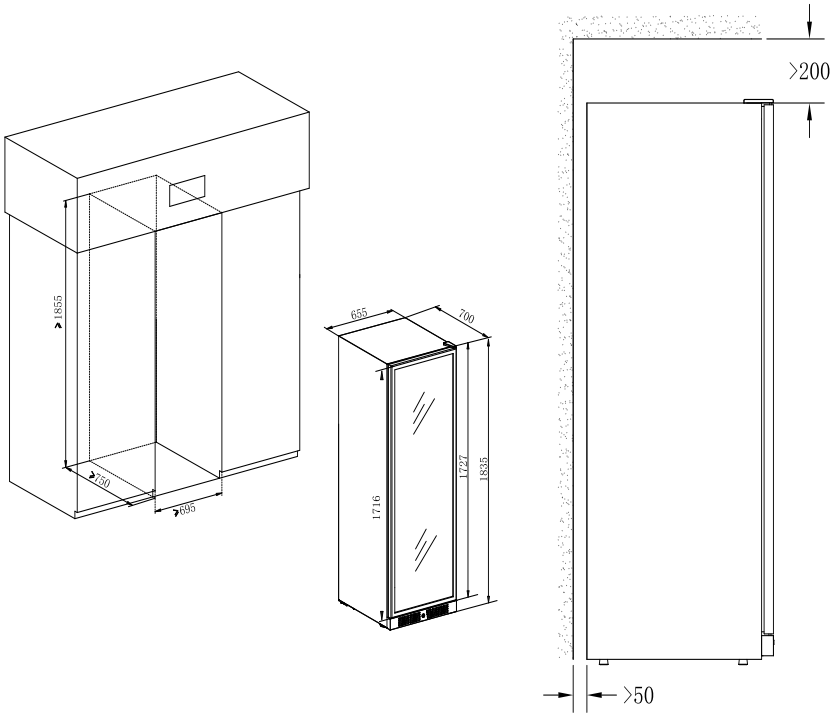
■ Asennus tiiviiseen keittiön kalusteaukkoon



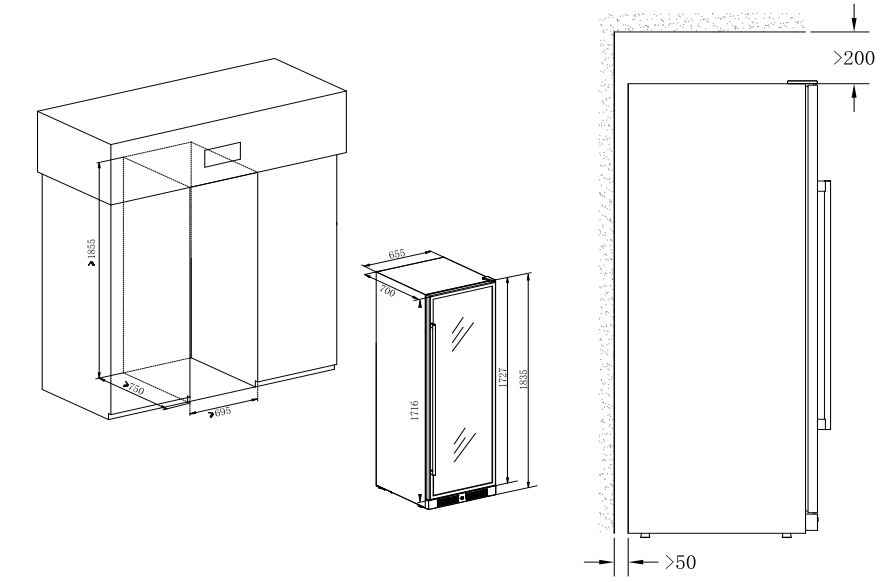


Huomio: Jos haluat asentaa viinikaapin suljettuun tilaan keittiön kalusteissa, tulee keittiön työtason päällä olla ilmanvaihtoritilä ilmankiertoa varten.

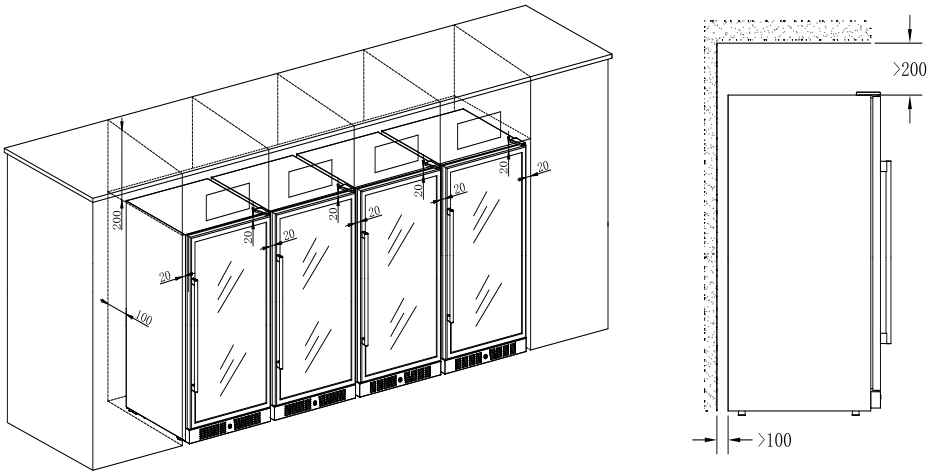
■ CPRO1800SRB / CPRO1800DRB/ E1000DRB/ E1000DRW



■ CPRO1800SX /E1000DX



■ Monta suurta viinikaappia vierekkäin



LISÄTARVIKKEIDEN ASENNUS ENNEN KÄYTTÖÄ

■ VIINIKAAPIN PURKAMINEN PAKKAUKSESTA JA PUHDISTAMINEN

- Poista ulko- ja sisäosien pakkausmateriaalit.
- Pidä laitetta pystyasennossa noin **24 tuntia** ennen kuin liität sen virtalähteeseen. Näin ehkäistään jäähdytysjärjestelmän toimintahäiriöitä, joita kuljetus on voinut aiheuttaa.
- Käytä pehmeää pyyhettä sisäpintojen puhdistamiseen haalealla vedellä.

Kaikki mallit paitsi OZ45SB, OZ45SW, OZ45SX, OZ45SBTOP

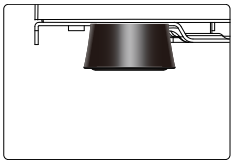
TÄRKEÄÄ: Laitteen sokkelin etuosassa oleva ritilä on tuuletusta varten. Tämän edessä olevan ritilän eteen ei saa asettaa mitään; muuten viinikaappi ei ehkä toimi oikein.

o Sokkelin eteen voidaan asentaa koristejalkalista. Siihen on ritilän kohdalle tehtävä ritilää suurempi aukko. Aukko on tehtävä riippumatta siitä, onko eturitilä poistettu vai ei.

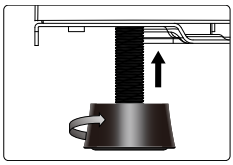
■ Viinikaapin korkeuden säätäminen ja vaakatasoon asettaminen

Kaikki mallit paitsi OZ45SB, OZ45SW, OZ45SX, OZ45SBTOP

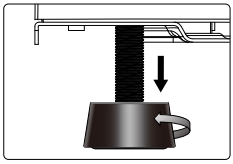
o Laitteessa on säädettävät jalat, joiden korkeutta voidaan säätää laitteen asettamiseksi vaakasuoraan asentoon epätasaisilla lattiapinnoilla.
o Suosittelemme tekemään tämän toimenpiteen kahden henkilön yhteistyönä.
o Korkeus on säädettävä ennen kuin laite sijoitetaan koteloon / kalusteisiin ja laite on säädettävä sellaiseen korkeuteen, että laitteen yläpaneeli asettuu tarkasti keittiön työskentelypinnan tasalle.



o Kallista laitetta noin 60°, jotta säädettäviä jalkoja voidaan käsitellä.
o Varmista, että kaappia tuetaan jatkuvasti.



o Kierrä jalka sopivaan asentoon kaapin asettamiseksi vaakasuoraan.

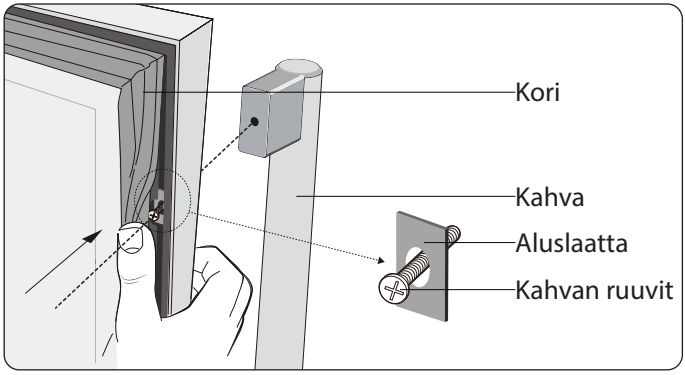


o Toista nämä vaiheet muille säädettäville jaloille.

TÄRKEÄÄ: Jos laite ei ole vaakasuorassa, oven ja ovitiivisteen toiminta saattaa häiriytyä.

TÄRKEÄÄ: Älä siirrä laitetta jalkojen ollessa säädettyinä korkeaan asentoon.

■ Kahvan asentaminen



- Poista ovitiivistettä sen verran, että kaksi ruuvinaukkoa tulevat esiin.
- Kiinnitä kahva ruuvaamalla kaksi kahvan ruuvia tiukasti kiinni. Kahvan ruuvit ja aluslaatat ovat esiasennettuina ruuvinaukoissa. Älä kierrä kahvan ruuveja liikaa auki, etteivät aluslaatat putoa ovikehyksen pohjalle.
- Aseta tiiviste takaisin paikalleen.

■ OVEN LUKITSEMINEN JA LUKON AVAAMINEN (LISÄVARUSTE)

- Lukko on valinnainen toiminto. Jos viinikaapissa on tämä toiminto, avain on liitetty tämän ohjekirjan pakkaukseen.
- Laita avain lukkoon ja kierrä sitä vastapäivään oven lukon avaamiseksi. Kun haluat lukita, kierrä myötäpäivään. Säilytä avainta huolellisesti.

VIINIKAAPIN KÄYTTÄMINEN

■ KÄYTTÖILMASTO

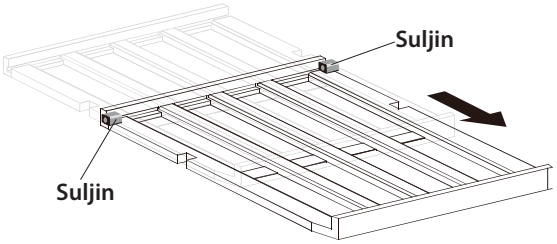
- Laite on suunniteltu käytettäväksi ilmastoluokissa SN–N (katso alla oleva ilmastoluokkien kaavio). On suositeltavaa ylläpitää 22–25°C:een ympäristölämpötilaa, jossa laitteen virrankulutus on alhainen.

Ilmastoluokka	Huonelämpötila
SN	10–32 °C (50–90°F)
N	16–32 °C (61–90°F)
ST	16–38 °C (61–100°F)
T	16–43 °C (61–109°F)

- Jos ympäristön lämpötila ylittää tai alittaa määritetyn ilmastoluokan alueen, laitteen suorituskyky saattaa heikentyä. Esimerkiksi laitteen käyttäminen äärimmäisen kylmissä tai kuumissa olosuhteissa voi aiheuttaa vaihtelua sisälämpötilassa eikä asetettua 5-20°C -asteen lämpötilaa ehkä toisinaan saavuteta.

■ VIININ SÄILYTYS

- Normaalit hyllyt on suunniteltu sopimaan ihanteellisesti Bordeaux-viinipullojen säilytykseen. Suurin pullojen määrä voi vaihdella säilytettävien pullojen koosta tai mitoista riippuen.
- Hyllyjä voidaan vetää ulospäin noin 1/3 pituudelta viinipullojen säilöön laittamisen helpottamiseksi.
- CPRO1800SRB, CPRO1800SX, CPRO1800DRB hyllyt ovat ulosvedettävät, noin 80% pituudeltaan, helppoa viineihin käsiksi pääsyä varten.



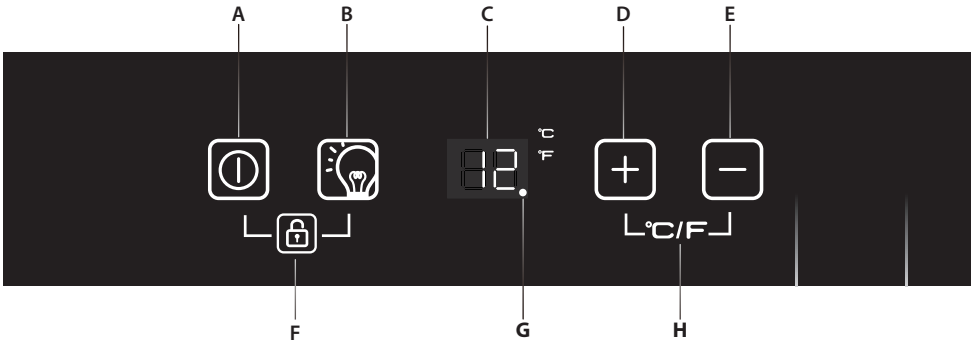
- Jotta ovitiiviste ei vioitu, varmista, että ovi avataan kokonaan ennen kuin hyllyjä vedetään ulos.
- Säilytä viiniä suljetuissa pulloissa.

- Älä peitä hyllyjä alumiinifoliolla tai muulla hyllymateriaalilla, joka voi estää ilman kierron.
- Jos viinikaappi jätetään tyhjäksi pitkäksi aikaa, on suositeltavaa irrottaa laite virrasta ja puhdistuksen jälkeen jättää ovi hieman raolleen, jotta ilma pääsee kiertämään kaapin sisällä. Tällä estetään mahdollisen kosteuden, homeen tai hajujen muodostuminen.
- Jos viinikaappi on tyhjänä pitkän aikaa, kytketään pois päältä, sulatetaan, puhdistetaan, kuivataan ja ovi jätetään auki, jotta laitteen pinnoille ei muodostuisi hometta.
- Kiinnitä huomiota ostamasi viinin suositeltuun varastointiaikaan.
- Oven avaaminen pitkäksi aikaa voi nostaa laitteen säilytysosastojen ja lokeroiden lämpötilaa huomattavasti. Suositellut lämpötilat viinien viilentämiseen ja säilyttämiseen on alla. Valitse vyöhykkeet ja lämpötilat vastaavasti.
- Suositeltavat jäähdytys-/säilytyslämpötilat viineille.

Viinin tyyppi	Suositeltu lämpötila.
Punaviinit	15–18 °C (59–64 °F)
Kuivat/valkoviinit	9–14°C (48–57°F)
Roseviinit	10–11°C (50–52°F)
Kuohuviinit	5–8°C (41–46°F)

OHJAUSPANEELI KAAPISSA (KIINTEÄ NOPEUS)

■ OX15SRB / OFX60SRB / OX2DX60DRB

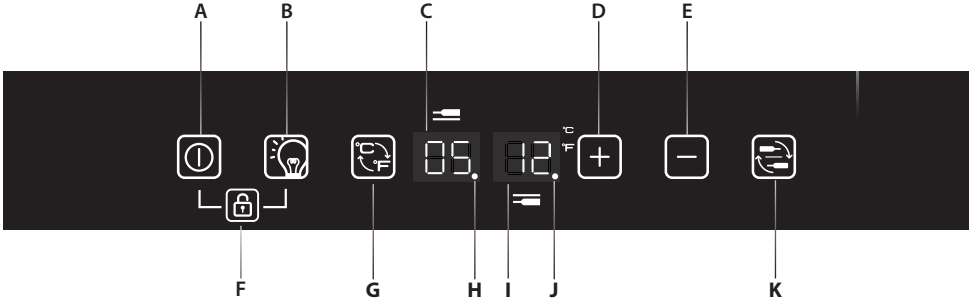


A. Virta	B. Valaisin	C. Näyttöruutu	D. Lämpötila plus	E. Lämpötila miinus

F. Lukitus / lukituksen avaus	G. Toiminnon merkkivalo	H. °C/°F-kytkin

*** Mallissa OX2DX60DRB* *ei ole toiminnon merkkivaloa*

■ OX30DRB / OX30DRW / OX30DX



A. Virta	B. Valaisin	C. Ylemmän vyöhykkeen näyttöruutu	D. Lämpötila plus	E. Lämpötila miinus

F. Lukitus / lukituksen avaus	G. °C/°F-kytkin	H. Toiminnon merkkivalo[1]	I. Alemman vyöhykkeen näyttöruutu	J. Toiminnon merkkivalo[2]	K. Vyöhykkeen valinta

■ VIRRAN PÄÄLLE/POIS-KYTKENNÄN OHJAUS

- Kun laite liitetään virtalähteeseen, se kytkeytyy virtaan automaattisesti.
- Kosketa virta-merkkiä ⏻ ja pidä sitä painettuna **10 sekunnin** ajan kytkeäksesi laitteen pois päältä (tai kytkeäksesi sen päälle).
- Olipa laite lukittuna tai ei, voit kytkeä laitteen pois päältä koskettamalla virta-merkkiä ⏻ ja pitämällä sitä painettuna **10 sekunnin** ajan.

Varoitus: Kompressorin vahingoittumisen välttämiseksi laitetta ei saa kytkeä uudelleen päälle ennen kuin sen pois kytkemisestä on kulunut 5 minuuttia.

■ OHJAUSPANEELIN LUKITUKSEN AVAAMINEN

- Kun haluat avata ohjauspaneelin lukituksen, kosketa virta-merkkiä ja valo-merkkiä samanaikaisesti 2 sormella ja pidä niitä painettuna **3 sekunnin** ajan. Kun lukitus on avattu, kuuluu raksahdus.
- Ohjauspaneeli lukitaan automaattisesti ja kuuluu raksahdus, kun ohjauspaneelia ei ole kosketettu **10 sekuntiin**.
- Kun ohjauspaneeli on lukittu, ohjauspaneeli ei reagoi mihinkään valaistuksen päälle/pois-painikkeiden ja lämpötilan asetuksen painikkeiden kosketukseen.

■ SISÄVALON PÄÄLLE/POIS-KYTKENNÄN OHJAUS

- Kun ohjauspaneelin lukitus on avattu, kosketa valo-merkkiä kytkeäksesi sisäpuolisen LED-valon päälle (tai kytkeäksesi sen pois).
- Valo pysyy päällä, kunnes se kytketään manuaalisesti pois.

■ LÄMPÖTILAN NÄYTTÖRUUTU

- Lämpötila näytetään digitaalisesti, mikä on selkein tapa esittää lukema. Lukema näytetään asetettuna lämpötilana, kun lämpötila asetetaan.
- Malli OX2DX60DRB näyttää nykyisen lämpötilan, kun ohjauspaneeli on lukittu.
- Kun lämpötila-anturi on epäkunnossa, näytössä näkyy "**HH**" tai "**LL**" digitaalisen numeron sijaan ja samalla kuuluu jatkuva äänimerkki. Jos näin tapahtuu, laite pitää kompressorin ja tuulettimet aika ajoin käynnissä, mikä auttaa kaapin sisätilan viileänä pitämisessä siellä olevien viinipullojen suojelemiseksi.

Varoitus: Viinien pilaantumisen välttämiseksi on erittäin suositeltavaa korjauttaa laite välittömästi, koska ajoittainen toiminta ei riitä asetetun lämpötilan ylläpitämiseen.

■ LÄMPÖTILAN ASETUS

- Lämpötilan oletusasetusalue mallilla OX15SRB on: 5–20 °C (41–68 °F).
- *Lämpötilan oletusasetusalue mallilla OFX60SRB on 2–20* °C (35,6–68 °F).
- Mallin OX2DX60DRB lämpötilan oletusasetusalue on 5–20 °C (41–68 °F) molemmille vyöhykkeille.

- Lämpötilan oletusasetusalueet malleilla OX30DRB, OX30DRW ja OX30DX ovat: 5–12 °C (41–54 °F) ylemmälle vyöhykkeelle ja 12–20 °C (54–68 °F) alemmalle vyöhykkeelle.
- Valitse vyöhyke koskettamalla merkkiä ⊜ ennen kuin asetat haluamasi lämpötilan koskettamalla merkkiä ⊕ tai ⊖. Vyöhykkeen lämpötila vilkkuu, kun se on valmis asetettavaksi.
- Ensimmäinen kosketus merkkiin ⊕ tai ⊖ näyttää aiemmin asetetun lämpötilan.
- Kosketa merkkiä ⊕ kasvattaaksesi lämpötila-asetusta 1°C:lla (tai 1°F:lla). Vastaavasti, kosketa merkkiä ⊖ vähentääksesi lämpötila-asetusta 1°C:lla (tai 1°F:lla).

■ FAHRENHEIT (°F)- JA CELSIUS (°C) -NÄYTÖN VALITSEMINEN

Yhdelle vyöhykkeelle

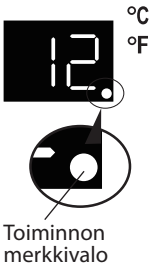
Kun ohjauspaneeli on lukittu, kosketa merkkejä ⊕ ⊖ samanaikaisesti 2 sormella ja pidä niitä painettuina 5 sekunnin ajan, jolloin voit vaihtaa Fahrenheit- ja Celsius-näyttöjen välillä.

Kahdelle vyöhykkeelle

Kun ohjauspaneelin lukitus on avattu, kosketa suoraan merkkiä °C/°F, jolloin voit vaihtaa Fahrenheit- ja Celsius-näyttöjen välillä samanaikaisesti molemmissa vyöhykkeissä.

■ TOIMINNON MERKKIVALO

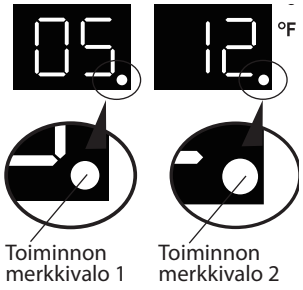
Yhdelle vyöhykkeelle



o Kun kompressori alkaa toimia, merkkivalo pysyy päällä;

o Muissa tiloissa merkkivalo on sammuneena.

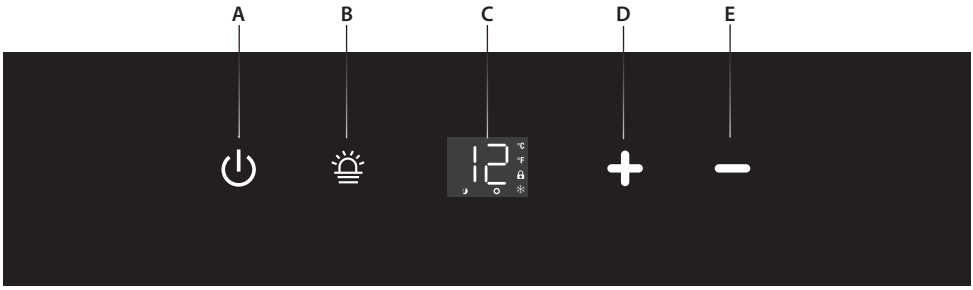
Kahdelle vyöhykkeelle



o Merkkivalo 1 vilkkuu **2 sekunnin** välein, kun laite liitetään virtalähteeseen;
o Merkkivalo 1 pysyy päällä, kun kompressori alkaa toimia;
o Merkkivalo 2 alkaa vilkkua **3 sekunnin** välein, kun alemman vyöhykkeen lämmitystoiminto alkaa toimia;
o Merkkivalo 2 pysyy päällä, kun alemman vyöhykkeen jäähdytystoiminto alkaa toimia.

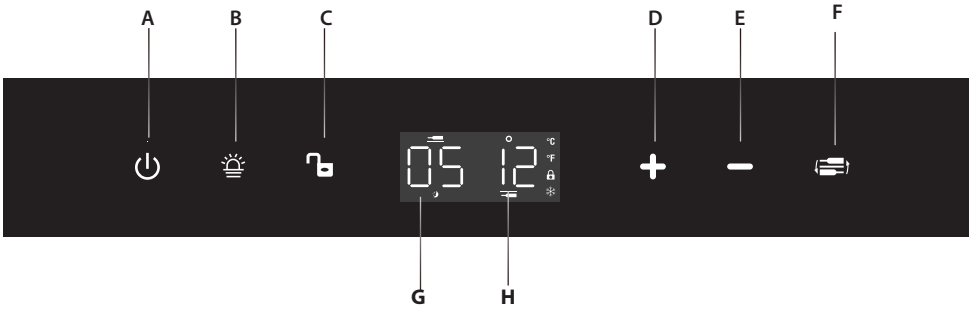
OHJAUSPANEELI KAAPISSA (INVERTTERI)

■ OZ45SB / OZ45SW / OZ45SX / CPROX60SRB / CPROX60SX / CPRO1800SRB / CPRO1800SX



A.	Virta	B.	Valaisin	C.	Näyttöruutu	D.	Lämpötila plus
E.	Lämpötila miinus	A+B.	Lukitus / lukituksen avaus	D+E.	°C/°F-kytkin		

■ OX60DRB / OX60DRW / OX60DX / CPRO1800DRB



A.	Virta	B.	Valaisin	C.	Lukitus / lukituksen avaus	D.	Lämpötila plus	E.	Lämpötila miinus
F.	Vyöhykkeen valinta	G.	Ylempi vyöhyke	H.	Alempi vyöhyke	D+E.	°C/°F-kytkin		

■ VIRRAN PÄÄLLE/POIS-KYTKENNÄN OHJAUS

- Kun laite liitetään virtalähteeseen, se kytkeytyy virtaan automaattisesti.
- Kosketa virta-merkkiä ⏻ ja pidä sitä painettuna **10 sekunnin** ajan kytkeäksesi laitteen pois päältä (tai kytkeäksesi sen päälle).
- Olipa laite lukittuna tai ei, voit kytkeä laitteen pois päältä koskettamalla virta-merkkiä ⏻ ja pitämällä sitä painettuna **10 sekunnin** ajan.

Varoitus: Kompressorin vahingoittumisen välttämiseksi laitetta ei saa kytkeä uudelleen päälle ennen kuin sen pois kytkemisestä on kulunut 5 minuuttia.

■ OHJAUSPANEELIN LUKITUKSEN AVAAMINEN

- Yhdellä vyöhykkeellä kosketa virtamerkkiä ja valomerkkiä samanaikaisesti 2 sormella ja pidä niitä painettuina **3 sekunnin** ajan. Kun lukitus on avattu, kuuluu raksahdus.
- Kahdella vyöhykkeellä kosketa lukkomerkkiä ja pidä sitä painettuna **3 sekunnin** ajan. Kun lukitus on avattu, kuuluu raksahdus.
- Kun ohjauspaneeli on lukittu, ohjauspaneeli ei reagoi mihinkään valaistuksen päälle/pois-painikkeiden ja lämpötilan asetuksen painikkeiden kosketukseen.

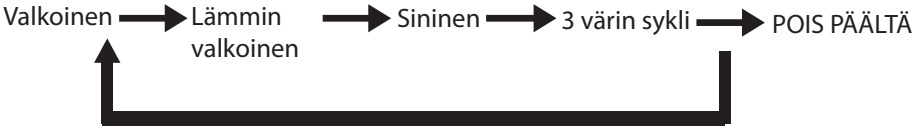
■ SISÄVALON PÄÄLLE/POIS-KYTKENNÄN OHJAUS

- Kun ohjauspaneelin lukitus on avattu, kosketa valo-merkkiä kytkeäksesi sisäpuolisen LED-valon päälle (tai kytkeäksesi sen pois).
- Valo pysyy päällä, kunnes se kytketään manuaalisesti pois.
- Laitteen valoissa on kaksivaiheinen silmukkaohjaus. Valon kirkkaus on 100 %, kun kosketat valomerkkiä ensimmäisen kerran. Valon kirkkaudeksi vaihtuu 50 %, kun kosketat merkkiä toisen kerran. Kaikki lamput sammuvat, kun kosketat näppäintä kolmannen kerran. Ohjaus on silmukassa seuraavaa toimintoa varten.

■ RGB-VALO-OHJAUS COPENHAGEN-SARJASSA

Light

- Viinikaappi on varustettu 4 erilaisella valovaihtoehdolla: valkoinen, lämmin valkoinen, sininen tai 3 värin sykli, jolloin väri vaihtuu **10 sekunnin** välein. Kun painat valopainiketta kerran, valo palaa 10 sekunnin sykleissä vaihdellen valkoisen, lämpimän valkoisen ja sinisen välillä. Kun painat valopainiketta uudelleen, väri vaihtuu pelkästään valkoiseen. Kun painat valopainiketta uudelleen, väri vaihtuu pelkästään lämpimään valkoiseen. Kun painat valopainiketta uudelleen, väriksi vaihtuu sininen. Lopuksi kaikki valot sammuvat, kun painat 5. kerran.



■ LÄMPÖTILAN NÄYTTÖRUUTU

- Lämpötila näytetään digitaalisesti, mikä on selkein tapa esittää lukema. Lukema näytetään asetettuna lämpötilana, kun lämpötila asetetaan.
- Kun lämpötila-anturi on epäkunnossa, näytössä näkyy "**HH**" tai "**LL**" digitaalisen numeron sijaan ja samalla kuuluu jatkuva äänimerkki. Jos näin tapahtuu, laite pitää kompressorin ja tuulettimet aika ajoin käynnissä, mikä auttaa kaapin sisätilan viileänä pitämisessä siellä olevien viinipullojen suojelemiseksi.

Varoitus: Viinien pilaantumisen välttämiseksi on erittäin suositeltavaa korjauttaa laite välittömästi, koska ajoittainen toiminta ei riitä asetetun lämpötilan ylläpitämiseen.

■ LÄMPÖTILAN ASETUS

- Yhden vyöhykkeen lämpötilan asetusalue on 5–20 °C (41–-68 °F).
- Kahden vyöhykkeen lämpötilan asetusalueet ovat 5–20 °C (41–68 °F) sekä ylemmällä vyöhykkeellä että alemmalla vyöhykkeellä.
- Valitse vyöhyke koskettamalla merkkiä ⊜ ennen kuin asetat haluamasi lämpötilan koskettamalla merkkiä ⊕ tai ⊖. Vyöhykkeen lämpötila vilkkuu, kun se on valmis asetettavaksi.
- Ensimmäinen kosketus merkkiin ⊕ tai ⊖ näyttää aiemmin asetetun lämpötilan.
- Kosketa merkkiä ⊕ kasvattaaksesi lämpötila-asetusta 1°C:lla (tai 1°F:lla). Vastaavasti, kosketa merkkiä ⊖ vähentääksesi lämpötila-asetusta 1°C:lla (tai 1°F:lla).

■ FAHRENHEIT (°F)- JA CELSIUS (°C) -NÄYTÖN VALITSEMINEN

- Kun ohjauspaneeli on lukittu, kosketa merkkejä ⊕ ⊖ °C/°F samanaikaisesti 2 sormella ja pidä niitä painettuina 3 sekunnin ajan, jolloin voit vaihtaa Fahrenheit- ja Celsius-näyttöjen välillä.

■ ENERGIANSÄÄSTÖTILAN VALINTA

- Näyttöruudun toimintatilan asetus: Kun järjestelmä on lukittu, paina merkkiä ☼ 3 sekunnin ajan, jolloin kuuluu äänimerkki ja LED8-merkkivalo syttyy ilmaisten, että järjestelmä on vaihtanut näyttö pois -tilaan. Vastaavasti LED8-merkkivalo sammuu ja kuuluu äänimerkki, kun järjestelmä on vaihdettu jatkuvan näytön tilaan.
- Kun virta-painiketta ⏻ kosketetaan näyttö pois -tilassa, näppäinten ja digitaalisen näyttöruudun taustavalo syttyy ja digitaalinen näyttö kytkeytyy pois.

- Kun virta-painiketta ⏻ kosketetaan jatkuvan näytön tilassa, kaikkien näppäinten taustavalo sammuu ja digitaalinen näyttö pysyy valaistuna.
- Kun järjestelmä on näyttö pois -tilassa, minkä tahansa näppäimen koskettaminen sytyttää näyttöruudun.

■ TOIMINNON MERKKIVALO

Yhdelle vyöhykkeelle

o Kun kompressori alkaa toimia, merkkivalo pysyy päällä;

o Muissa tiloissa merkkivalo on sammuneena.

Kahdelle vyöhykkeelle

o Kun kompressori alkaa toimia, merkkivalo pysyy päällä;

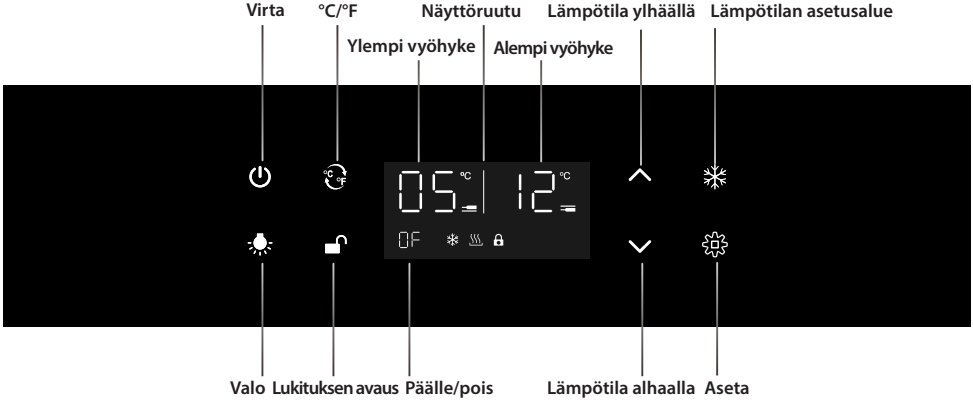
o Pullosymboli osoittaa kyseisen alueen viilennyksen olevan käynnissä, lumihiutale-symboli ilmoittaa kompressorin olevan käynnissä. Yläpuolinen pullosymboli tarkoittaa yläpuolista osastoa, ja alapuolinen alapuolista

o Muissa tiloissa merkkivalo on sammuneena.

OHJAUSPANEELI OVESSA (INVERTTERI)

■ OZ45SBTOP

■ EX60DRB / EX60DRW / EX60DX / E1000DRB /E1000DRW /E1000DX



■ VIRRAN PÄÄLLE/POIS-KYTKENNÄN OHJAUS

- Paina kytkeäksesi ohjauspaneelin taustavalopainikkeet päälle, jos ne ovat pois päältä.
- Kun haluat kytkeä viinikaapin pois päältä puhdistusta varten tai pitkän poissaolon takia, paina virtapainiketta kerran. Kun laite piippaa kerran, pidä virtapainiketta painettuna **10 sekunnin** ajan, jolloin viinikaappi kytkeytyy pois päältä. Kun viinikaappi on kytketty pois päältä, odota vähintään **5 minuuttia** ennen sen uudelleenkäynnistystä. Tämä auttaa ehkäisemään kompressorin liiallista kulumista.

Kompressorin vahingoittumisen välttämiseksi laitetta ei saa kytkeä uudelleen päälle ennen kuin sen pois kytkemisestä on kulunut **5 minuutti**[a].

■ SISÄVALON PÄÄLLE/POIS-KYTKENNÄN OHJAUS

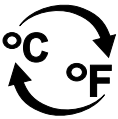
- Viinikaappi on varustettu 3 erilaisella valovaihtoehdolla: Punainen, sininen tai keltainen ja valkoinen vuorottelevat siten, että väri vaihtuu **10 sekunnin** välein. Kun painat valopainiketta kerran, valo palaa 10 sekunnin sykleissä vaihdellen valkoisen, punaisen ja sinisen välillä. Kun painat valopainiketta uudelleen, väri vaihtuu pelkästään valkoiseen. Kun painat valopainiketta uudelleen, väri vaihtuu keltaiseen. Lopuksi kaikki valot sammuvat, kun painat painiketta 4. kerran.

Keltainen → Valkoinen → Pois päältä → Keltainen/valkoinen (vaihtuu 10 sekunnin välein)

■ OHJAUSPANEELIN LUKITUKSEN AVAAMINEN

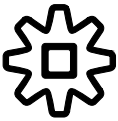
- Pidä painettuna 3 sekunnin ajan lukitaksesi ohjauspaneelin / avataksesi sen lukituksen.

■ FAHRENHEIT (°F)- JA CELSIUS (°C) -NÄYTÖN VALITSEMINEN



- Paina vaihtaaksesi lämpötilan näytön Fahrenheit- tai Celsius-asteisiin.

■ LÄMPÖTILAN ASETUS



Yhdelle vyöhykkeelle

- Paina asettaaksesi lämpötilan. Numero vilkkuu ilmaisten, että asetusta voidaan muuttaa.

Kahdelle vyöhykkeelle

- Paina valitaksesi ylemmän/alemman vyöhykkeen lämpötila-asetusta varten. Digitaalinen näyttö vilkkuu ilmaisten, että asetusta voidaan muuttaa.

Temp.Up

• Paina kasvattaaksesi lämpötila-asetusta 1°:lla.

Temp.
Down

• Paina vähentääksesi lämpötila-asetusta 1°:lla.

■ LÄMPÖTILAN NÄYTTÖRUUTU

Yhdelle vyöhykkeelle

• Aseta viinikaapin lämpötila.

• Viinikaapin nykyinen lämpötila.

• Näyttöruutu on päällä.

• Näyttöruutu on pois päältä

Lämpötilan näyttö esittää asetetun lämpötilan, kun viinikaapin ohjauspaneelin lukitus on avattu ja valittu nollattavaksi. Näyttö esittää nykyisen lämpötilan, kun ohjauspaneeli on lukittu.

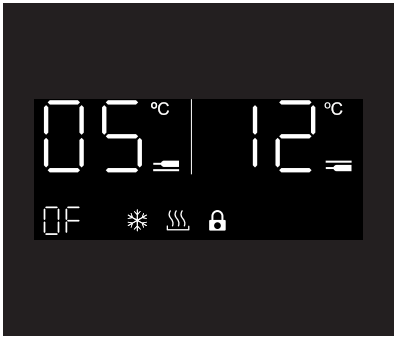
Kahdelle vyöhykkeelle

• Aseta ylemmän vyöhykkeen lämpötila

• Aseta alemman vyöhykkeen lämpötila

• Näyttöruutu on päällä.

• Näyttöruutu on pois päältä



Näyttöruutu voidaan asettaa pois-tilaan, jos näyttöä pidetään häiritsevänä. Viinikaappi pysyy käynnissä, mutta viinikaapin näyttöruutu ei näy. Voit tarkistaa viinikaapin lämpötilan painamalla **Virta**-painiketta.

Kun haluat asettaa näyttöruudun päälle tai pois, paina **°C/°F**-painiketta **5 sekunnin** ajan ohjauspaneelin ollessa lukittuna.

Kun PÄÄLLÄ/POIS-merkkivalo vilkkuu, paina **°C/°F**-painiketta yhden sekunnin ajan siirtyäksesi valintanäkymään. Kun valitaan “PÄÄLLÄ”, näyttöruutu näkyy jatkuvasti, ja valittaessa “POIS” näyttöruutu kytketään pois. Vahvista valintasi olemalla **5 sekuntia** koskematta ohjauspaneeliin.

Huomaa:

Lämpötila voi vaihdella riippuen siitä, onko sisävalo PÄÄLLÄ vai POIS ja riippuen pullojen sijoittelusta.

HOITO JA HUOLTO

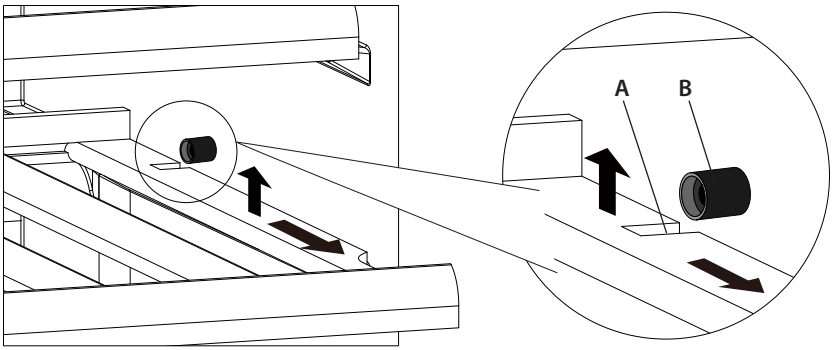
■ VIINIKAAPIN PUHDISTUS

- Kytke virta pois, irrota laite virtalähteestä ja poista kaikki tuotteet ja hyllyt.
- Pyyhi sisäpinnat pesusienellä ja ruokasoodaliuoksella. Liuoksessa tulee olla noin 2 ruokalusikallista ruokasoodaa ja 1 litra lämmintä vettä.
- Pese hyllyt miedolla puhdistusaineliuoksella. Anna puuhyllyjen kuivua ennen kuin laitat ne takaisin viinikaappiin.
- Purista liiallinen vesi pois pesusienestä tai pyyhkeestä, kun puhdistat ohjainten tai sähköosien aluetta.
- Pyyhi kaapin ulkopinnat lämpimällä vedellä ja miedolla nestemäisellä puhdistusaineella. Pyyhi kuivaksi puhtaalla pehmeällä liinalla.
- Älä käytä teräsvillaa tai terästharjaa ruostumattomiin teräspintoihin. Ne naarmuttavat ruostumattomia teräspintoja, mistä voi seurata ruostuminen.

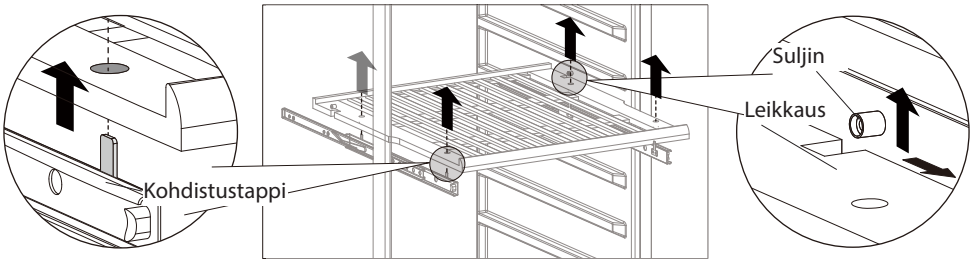
■ HYLLYJEN POISTAMINEN

- Kaikki pullot on poistettava hyllyistä ennen kuin hyllyt poistetaan laitteesta.
- Jos kyseessä on teleskooppisella kiskolla varustettu malli, siirrä hylly kohtaan, missä puisen hyllyn lovi on suoraan muovisen pysäyttimen alla, ja nosta puista hyllyä. Varmista, että ne asetetaan takaisin, kun hylly laitetaan takaisin paikalleen.
- Varmista, että hyllyt ovat oikein paikoillaan ennen kuin kaappiin laitetaan pulloja. Vedä hyllyjä ulos PYSÄYTTIMEEN asti ja paina niitä takaisin useita kertoja varmistaaksesi, että hyllyt ovat oikein paikoillaan.

A. Leikkaus **B. Muovipysäytin**



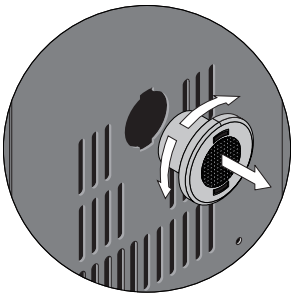
- Jos kyseessä on teleskooppisella kiskolla varustettu malli, nosta koko hyllyä vaakasuorassa ylöspäin irrottaaksesi sen teleskooppisen kiskon 4 asetustapista.



■ Hiilisuodattimen vaihto (lisävaruste)

Hyvä ympäristöilman laatu on tärkeää, että viini kestää aikaa. Hiilisuodatin on erittäin hyödyllinen väline hajujen poistamisen ja ilmanlaadun parantamisen kannalta. Jos laitemallissa on hiilisuodatin, suosittelemme vaihtamaan sen kerran vuodessa. Ota yhteyttä jälleenmyyjään suodattimen saamiseksi.

Hiilisuodattimen poistaminen:
o Pidä kiinni hiilisuodattimesta ja kierrä sitä 90° vasemmalle tai oikealle irrottaaksesi sen.
Hiilisuodattimen asentaminen takaisin paikalleen:
o Pidä kiinni hiilisuodattimesta ja kierrä sitä 90° vasemmalle tai oikealle, kunnes se naksahtaa paikalleen.



■ Sulatus

o Sulatus tapahtuu automaattisesti viinikaapin sisällä käytön aikana. Sulamisvesi keräytyy haihdutusastiaan, mistä se haihtuu automaattisesti.
o Haihdutusastia ja sulamisveden tyhjennysaukko on puhdistettava säännöllisesti. Tämä estää veden kertymisen viinikaapin pohjaan sen sijaan, että se virtaa sulamisveden poistokanavan ja tyhjennysaukon kautta.
o Voit myös kaataa pienen määrän vettä tyhjennysaukkoon sen puhdistamiseksi sisäpuolelta.
o Varmista, että viinipullot eivät koske laitteen takaseinään, koska se voi häiritä automaattista sulatusprosessia ja ohjata veden viinikaapin pohjalle.

■ Viinikaapin siirtäminen

Jos viinikaappi siirretään toiseen paikkaan, on noudatettava alla olevia vaiheita.

o Poista kaikki viinikaapin sisällä olevat tuotteet.

o Teippaa kaikki laitteen sisällä olevat irralliset esineet, kuten hyllyt, niiden pitämiseksi paikallaan.

o Kierrä säädettävä jalka ylös alustaan asti vahinkojen välttämiseksi.

o Teippaa ovi niin, että se pysyy kiinni.

o Varmista, että laite pysyy tukevasti pystyasennossa kuljetuksen aikana. Suojaa myös laitteen ulkopinnat liinalla tai vastaavalla.

■ Virtakatkos

o Jos laitteen virta katkeaa, lämpötila säilyy kaapin sisällä muutaman tunnin ajan. Tämä edellyttää, että oven avaamista vältetään mahdollisimman paljon.

o Jos virta katkeaa useammaksi tunniksi, sisältö on laitettava säilöön toiseen paikkaan, jotta vältetään lämpötilan noususta aiheutuvat ongelmat.

TÄRKEÄÄ: Jos laite on irrotettu pistorasiasta, virta on katkennut tai se on kytketty pois päältä sinun täytyy odottaa 5 minuuttia ennen viinikaapin käynnistämistä uudelleen. Jos yrität käynnistämistä ennen tätä aikaviivettä, kompressori voi vahingoittua.

■ Loma-aika

Lyhyet lomat: Jätä viinikaappi päälle alle 3 viikon lomien ajaksi.

Pitkät lomat:

o Jos laitetta ei aiota käyttää pitkään aikaan, viinipullot on poistettava ja laite on kytkettävä pois päältä

o Sisäosa on puhdistettava säännöllisesti seoksella, mikä valmistetaan sekoittamalla natriumbikarbonaattia (soodaa) haaleaan veteen.

o Sen jälkeen sisäosa on kuivattava perusteellisesti.

o Jotta homeen muodostuminen vältetään, ovi on pidettävä raollaan.

■ Kytkeminen pois virrasta

o Jos laite on kytketty irti virtalähteestä tai on tapahtunut virtakatkos, on odotettava 5 minuuttia ennen uudelleenkäynnistystä. Jos viinikaappi yritetään käynnistää ennen kuin 5 minuutin odotusaika on kulunut, se ei ehkä toimi.

VIANMÄÄRITYS

Jos tuntuu, että laite ei toimi oikein, yritä ratkaista ongelma itse näiden ohjeiden avulla ennen kuin otat yhteyden huoltoliikkeeseen.

Nro	ONGELMA	ONGELMAN MAHDOLLINEN SYY / RATKAISU
1	Viinikaappi ei toimi	Sitä ei ole yhdistetty pistorasiaan. Laite on kytketty pois. Suojakatkaisija on lauennut tai sulake palanut.
2	Viinikaappi ei ole riittävän kylmä	Tarkasta lämpötilan säätimen asetus. Ulkoinen ympäristö voi edellyttää korkeampaa asetusta. Ovi on avattu liian usein. Ovea ei ole suljettu kunnolla. Oven tiiviste ei sulje ovea tiiviisti.
3	Automaattinen päälle kytkentä ja pois kytkentä tapahtuu usein	Huonelämpötila on normaalia korkeampi. Viinikaappiin on lisätty suuri määrä tuotteita. Ovi on avattu liian usein. Ovea ei ole suljettu kunnolla. Lämpötilan säädintä ei ole asetettu oikein. Oven tiiviste ei sulje ovea tiiviisti.
4	Valo ei toimi	Sitä ei ole yhdistetty pistorasiaan. Suojakatkaisija on lauennut tai sulake palanut. Valo on kytketty pois.
5	Liiallinen tärinä	Tarkasta, että laite on vaakasuorassa. Tarkata, että kaapin sisällä tai kompressorikammiossa ei ole irrallisia osia.
6	Viinikaappi pitää liian voimakasta ääntä	Ääni voi johtua kylmäaineen virtauksesta, mikä on normaalia. Jokaisen syklin lopussa voi kuulla kurlaavan äänen, mikä aiheutuu kylmäaineen virtauksesta. Sisäseinämien supistuminen ja laajentuminen voi aiheuttaa rätisevää ääntä. Laite ei ole vaakasuorassa.
7	Ovi ei sulkeudu kunnolla.	Viinikaappi ei ole vaakasuorassa. Oven avautumissuunta on vaihdettu, mutta asennettu väärin. Tiiviste on likainen. Hyllyt ovat poissa paikoiltaan.
8	Näyttöruudulla näkyy "HH" tai "LL" eikä numeerista lukemaa, ja/ tai kuuluu jatkuva äänimerkki.	Lämpötila-anturi on epäkunnossa.

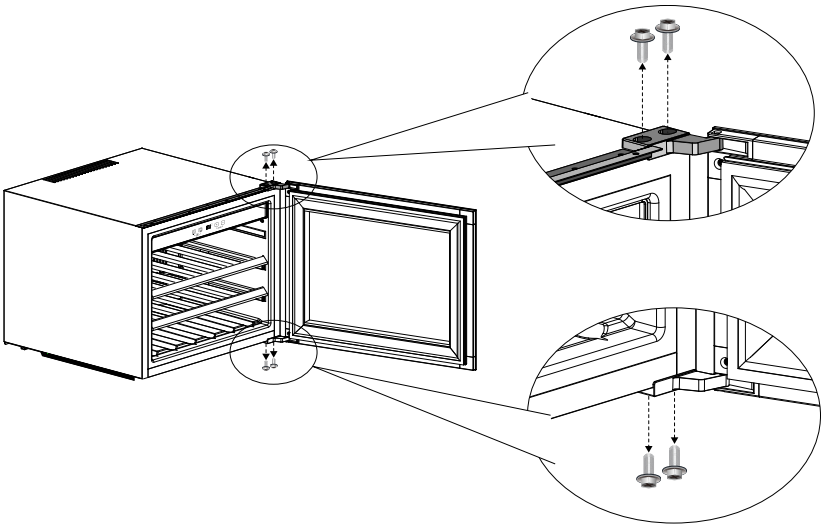
OVEN KÄTISYYDEN VAIHTO

Huomautukset:

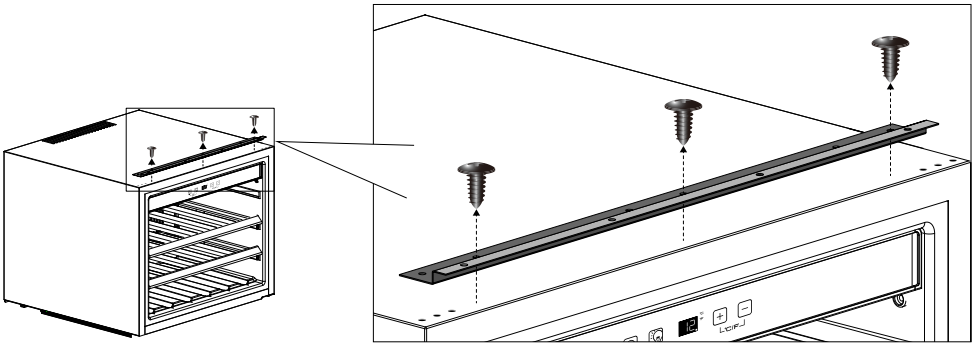
- Seuraavat toimenpiteet koskevat vain malleja, joissa ohjain on kaapissa ja asennettuna on ovi, missä sarana on oikealla.
- Kaikki irrotettavat osat on laitettava talteen oven uudelleenasennusta varten.

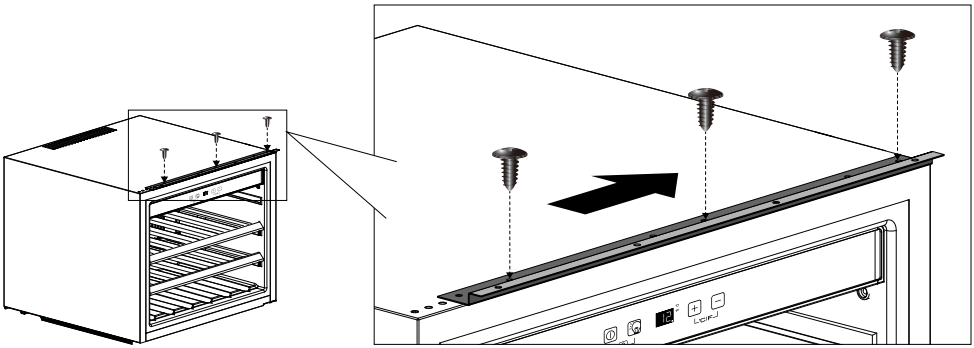
■ Kalusteisiin sijoitettava sarja (paitsi OZ45SBTOP)

o Ruuvaa 4 ruuvia irti oven yläsaranasta ja alasaranasta. Poista ovi ja aseta se varovasti pehmeälle alustalle.

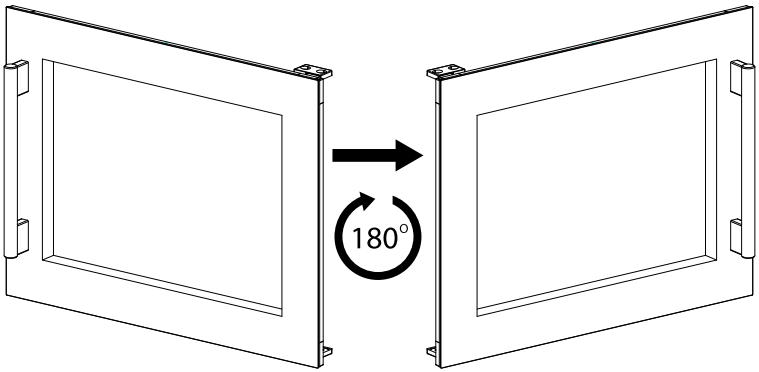


o Ruuvaa 3 ruuvia irti ylätuesta, siirrä tuki oikealle puolelle ja ruuvaa 3 ruuvia kiinni.

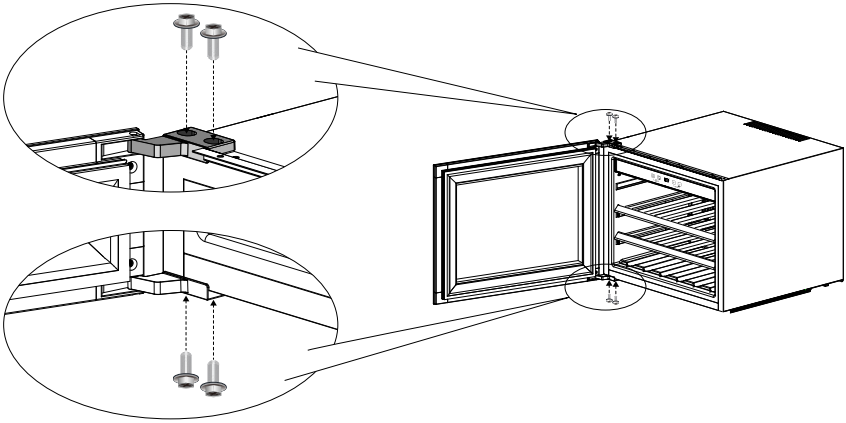




o Käännä ovea 180˚ (ylösalaisin).



o Ruuvaa yläsaranan ja alasaranan 4 ruuvia tiukkaan, jotta ovi kiinnittyy paikalleen.

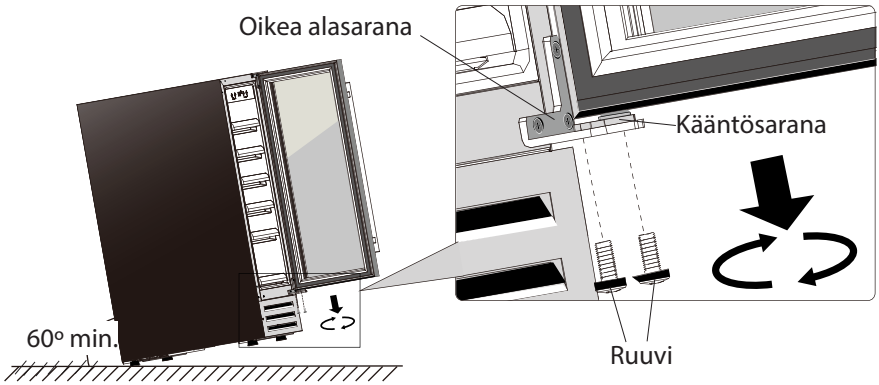


■ Kalusteisiin sijoitettava sarja (ohjain kaapissa)

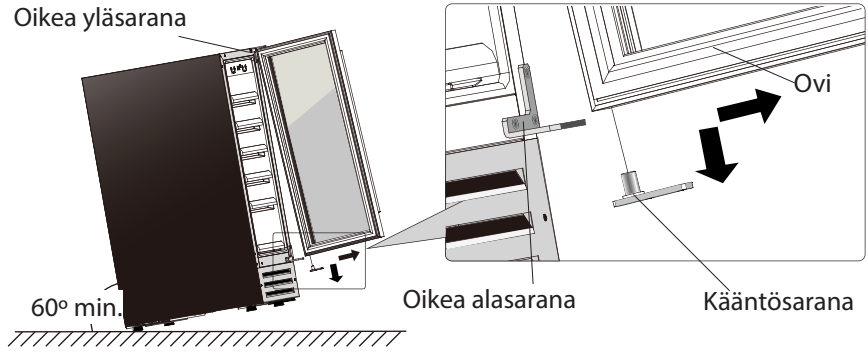
Huomautukset:

- Kun oven sarana halutaan vaihtaa oikealta vasemmalle, on käytössä oltava 2 uutta varaosaa: **vasen yläsarana,** ja **vasen alasarana**.
- Kaikki irrotettavat osat on suositeltavaa laittaa säilöön siltä varalta, että oven kätisyys halutaan palauttaa ennalleen.

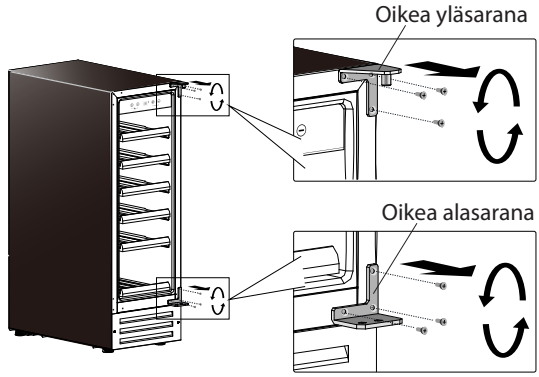
1. Avaa ovi ja löysää 2 ruuvia oikean alasaranan kääntösaranasta.



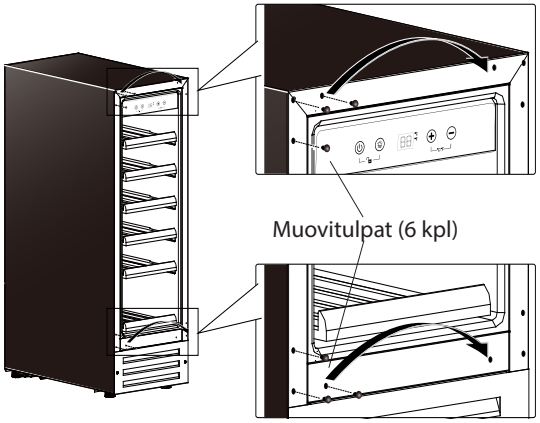
2. Poista ovi varovaisesti oikeasta yläsaranasta ja estä sen naarmuttuminen. Ota kääntösarana pois ovisaranan aukosta.



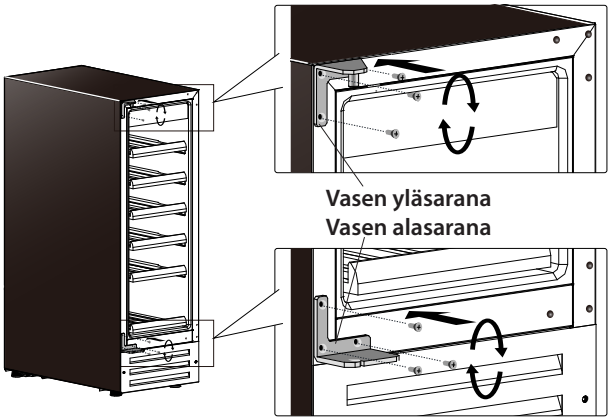
3. Kierrä oikea yläsarana ja oikea alasarana irti kaapista. Laita ne säilöön oven uudelleenasennusta varten.



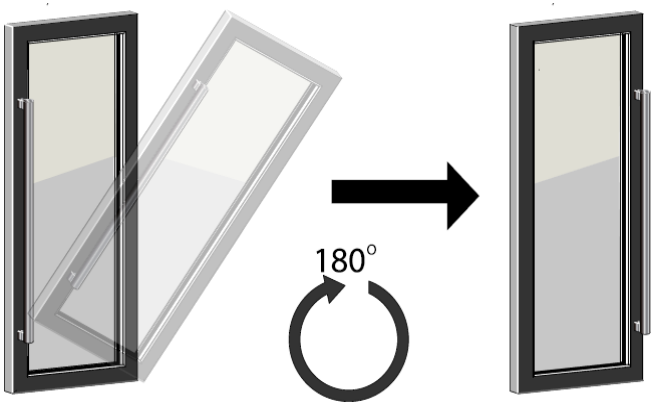
4. Vedä 6 muovitulppaa pois kaapin vasemmasta etukulmasta. Ja siirrä ne kaikki oikealle puolelle.



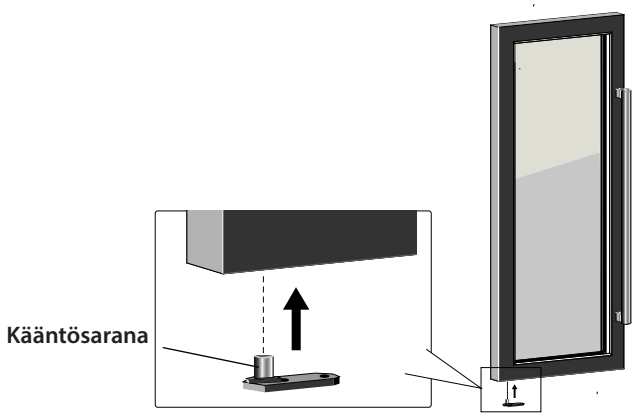
5. Asenna vasen yläsarana ja vasen alasarana kaapin vasemmalle puolelle. Varmista, että ruuvit kiristetään.



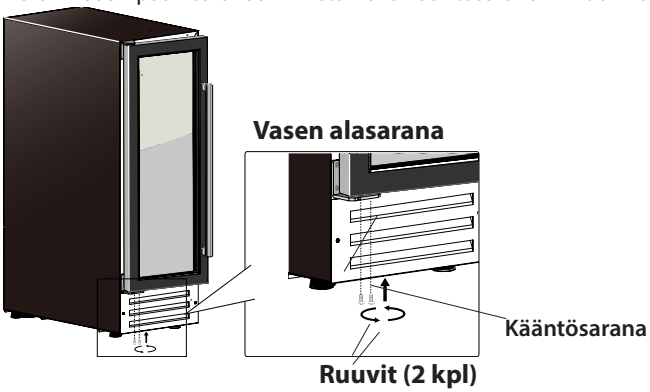
6. Lukitsemattoman viinikaapin ovea käännetään 180° (ylösalaisin).Lukolla varustetun viinikaapin ovi pidetään pystyasennossa ja irrota lukon pidikkeen kansi ylhäältä alas, käännä sitten ovea 180° (ylösalaisin).



7. Laita kääntösarana oven alasaranan aukkoon.



8. Asenna ovi vasempaan saranaan kiristämällä kääntösaranan 2 ruuvilla.

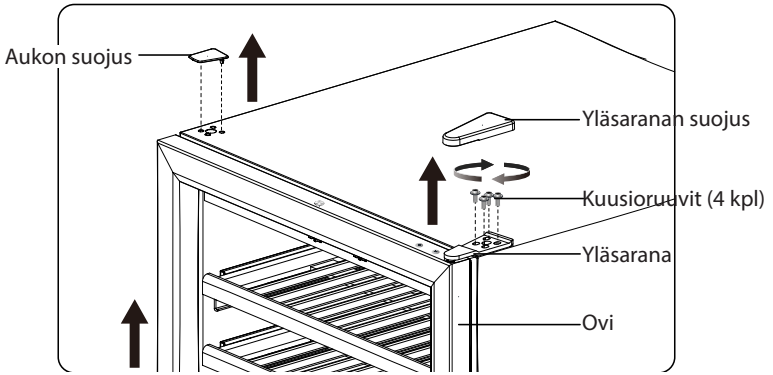


■ CPRO1800SRB / CPR01800SX / CPRO1800DRB

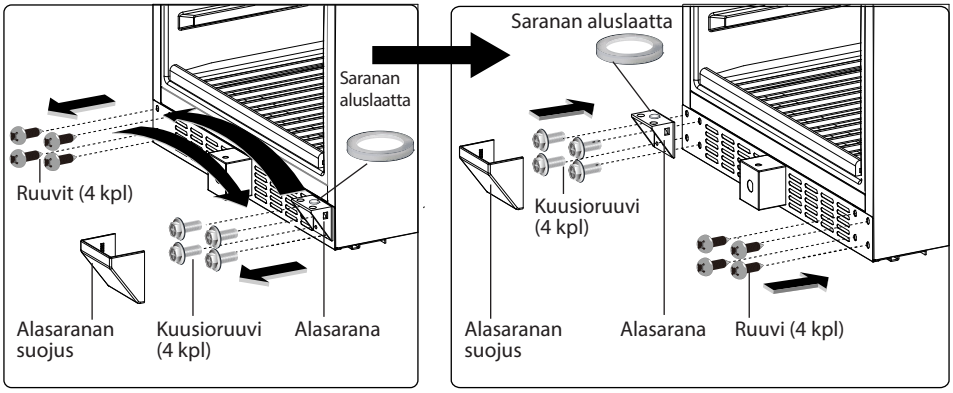
TÄRKEITÄ TIETOJA

Suosittelemme kiinnittämään telineet paikoilleen tarranauhalla, jotta vältetään vahingot laitteen käsittelyn aikana. Laita kaikki irrotetut osat varmaan talteen.

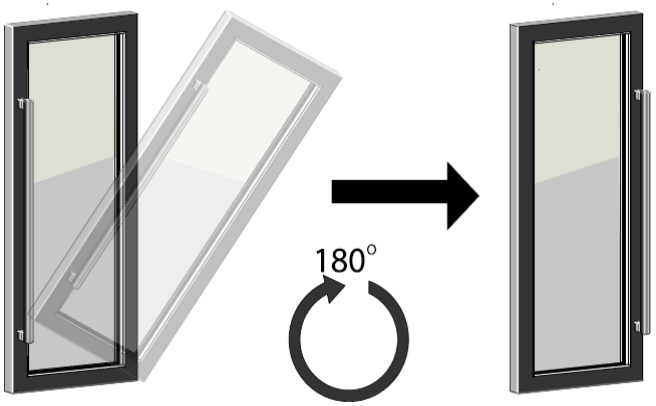
1. Poista aukon suojus ja yläsaranan suojus yläosasta käyttäen tasapäistä ruuvimeisseliä. Poista yläsarana kiertämällä kuusioruuvit (4 kpl) irti. Nosta ovi pois alasaranasta toisen henkilön avustamana ja aseta se varovaisesti sivulle. On tärkeää pitää saranan aluslaatta alasaranan päällä uudelleenasennusta varten.



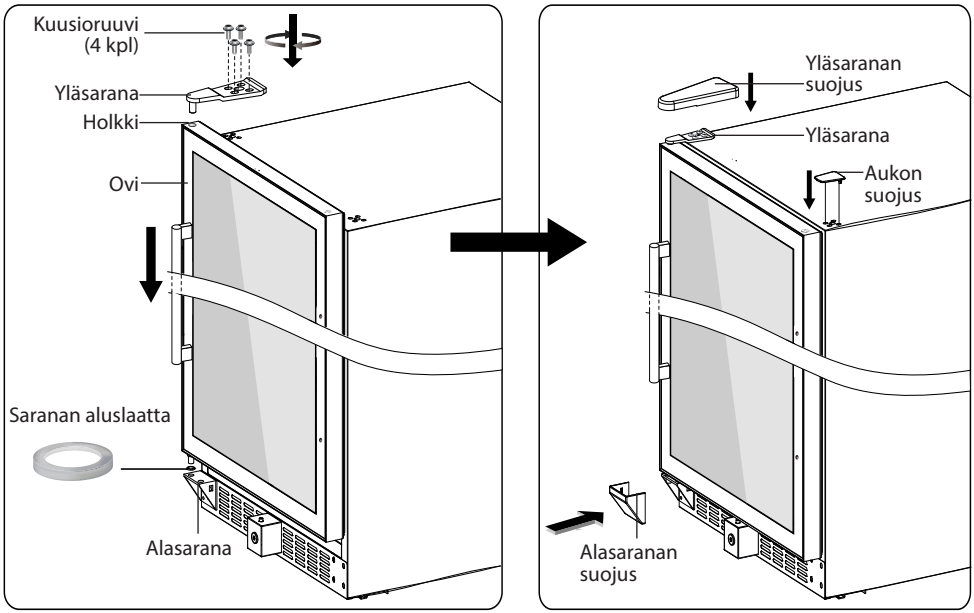
2. Poista alasaranan suojus työntämällä siitä varovaisesti pienellä tasapäisellä ruuvimeisselillä. Poista alasarana kiertämällä kuusioruuvit (4 kpl) irti. Kierrä ruuvit (4 kpl) irti alhaalta vasemmalta. Siirrä alasarana alas vasemmalle ja kiinnitä se tiukasti kuusioruuveilla (4 kpl). Siirrä ruuvit (4 kpl) alas oikealle ja kierrä ne kiinni.



3. Lukitsemattoman viinikaapin ovea käännetään 180° (ylösalaisin).Lukolla varustetun viinikaapin ovi pidetään pystyasennossa ja irrota lukon pidikkeen kansi ylhäältä alas, käännä sitten ovea 180° (ylösalaisin).



4. Pitele ovea tukevasti toisen henkilön avustamana ja aseta se alasaranan päälle. Varmista, että kääntösarana asettuu oikein saranan aluslaattaan. Työnnä yläsaranan tappi ylhäällä oikealla olevaan holkkiin ja kiinnitä se kuusioruuvilla (4 kpl). Peitä yläsarana ja alasarana yläsaranan suojuksella ja alasaranan suojuksella. Peitä ylhäällä oikealla olevat saranan ruuvien aukot tulpilla.



IRROTETTAVAN ETUSÄLEIKÖN ASENNUS

Sisältää mallit OX15SRB, OX30DRB, OX30DRW, OX30DX, OX60DRB, OX60DRW, OX60DX, OFX60SRB, OX2DX60DRB, CPROX60SRB, CPROX60SX

Tämän laitteen sokkeli/säleikkö on pakattu tuotteen sisälle ja se voidaan kiinnittää tarvittaessa. Toimi seuraavien ohjeiden mukaan:

1. Etsi sokkeli (pakattu laitteen sisäpuolelle)
2. Irrota neljä ruuvia sokkeliosasta (kaksi kummallakin puolella), mutta muista tukea molempia osia estääksesi säädettävän osan kaatumisen. Irrota säädettävä etuosa ja laita se turvalliseen paikkaan.
3. Pyydä toinen henkilö varmistamaan, että viinikaappi ei pääse kaatumaan, ja kallista viinikaappia taaksepäin voidaksesi käsitellä oven alapuolella olevaa aluetta. Varmista, että ovi pysyy koko ajan suljettuna, jotta ovi ja laite eivät vioittuisi.
4. Irrota kaksi nuolten osoittamaa ruuvia, jotka on merkitty kirjaimella ”A” kuvassa 14. Etsi sitten neljä mustaa kiinnitysruuvia. Ne ovat laitteen sisällä oven kääntösaranan kanssa.
5. Irrota kaksi nuolten osoittamaa ruuvia, jotka on merkitty kirjaimella ”B” kuvassa 15. Niitä ei tarvita.
6. Aseta sokkeli ja varmista, että se asettuu samalla tavalla kuin kuvassa 16. Käytä (magneettikärkistä) ruuvimeisseliä ja aseta kaksi mustaa kiinnitysruuvia soikeiden reikien läpi (näkyvät kuvassa 16) ja kiristä ne.
7. Asenna (musta) kiinnitysruuvi kahteen alhaalla olevaan reikään (näkyvät kuvassa 16). Näin varmistetaan sokkelin kiinnitys viinikaapin pohjaan.
8. Säädä viinikaapin jalat niin, että kaappi asettuu halutulle korkeudelle. Kiinnitä pidennettävä sokkeliosa tarvittaessa neljällä ruuvilla, jotka irrotettiin vaiheessa 2. Aseta viinikaappi tukevasti pystyasentoon – poista pidennettävä osa, jos se naarmuttaa lattiaa tms. Anna viinikaapin olla paikallaan käyttämättömänä 24 tunnin ajan ennen kuin liität sen virtalähteeseen. Näin ehkäistään järjestelmän vioittumista.

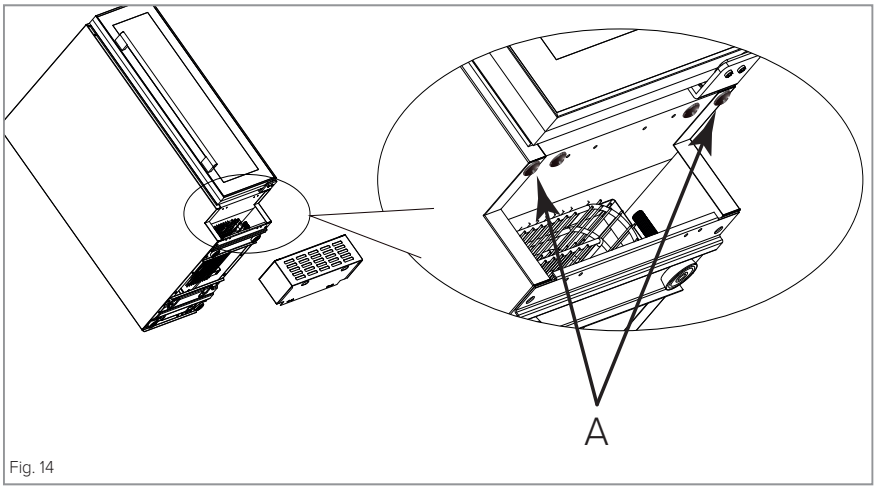


Fig. 14

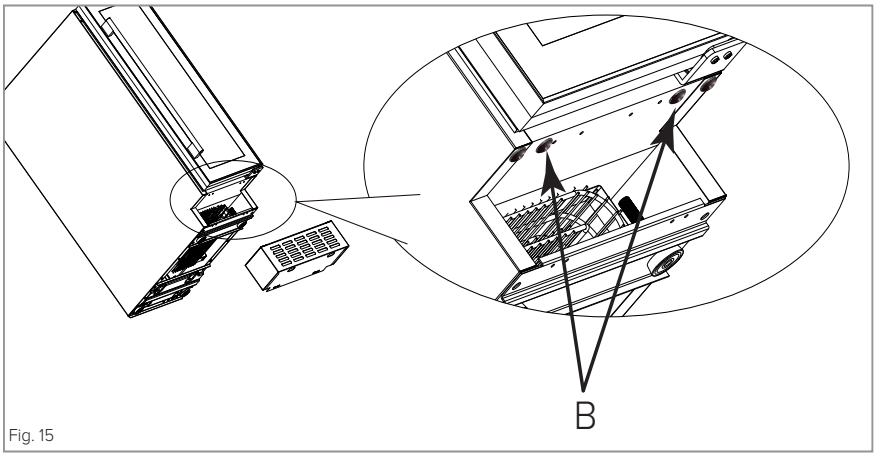


Fig. 15

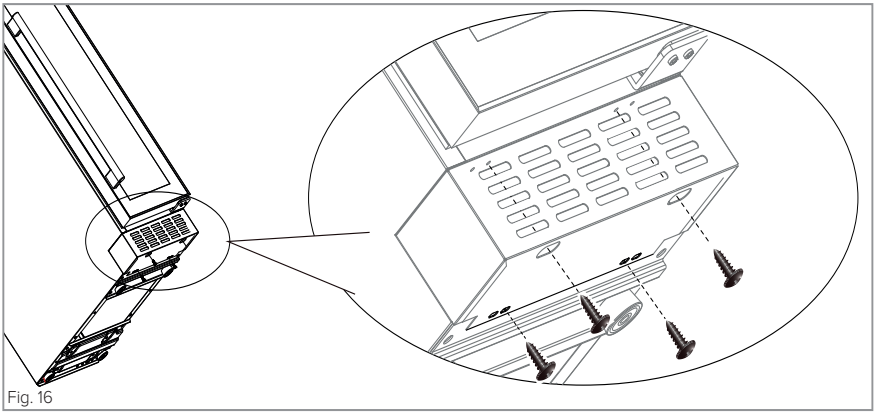
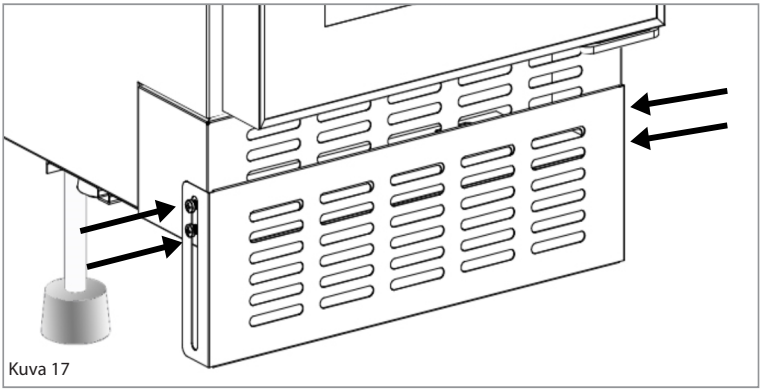


Fig. 16

Sokkelin säätäminen mallia OX15SRB varten

Tämän laitteen sokkeli/säleikkö sisältää säädettävän osan. Sokkeliosan säätäminen on helppoa ja tehdään seuraavien vaiheiden mukaan. Suorita vaiheet, kun laite seisoo kaikilla neljällä jalalla, älä laita painoa sokkelin päälle.

1. Löysää kaksi ruuvia sokkeliosan kummaltakin puolelta (yhteensä neljä – kuva 17).
2. Ohjaa etuosaa varovasti alaspäin, kunnes saavutetaan haluttu korkeus. Kiristä ruuvit.



Kuva 17

LATAA TOISENKIELINEN KÄYTTÖOHJE

Löydät käyttöohjeet norjaksi, ruotsiksi, suomeksi ja tanskaksi alla olevalta verkkosivulta.

1. Voit ladata käyttöohjeet norjaksi osoitteesta https://temptech.no/manualer-og-installation/

2. Voit ladata käyttöohjeet ruotsiksi osoitteesta https://temptech.se/manualar-och-installation

3. Voit ladata suomenkieliset käyttöohjeet osoitteesta https://temptech.fi/kayttoohjeet-ja-asennus/

4. Voit ladata käyttöohjeet tanskaksi osoitteesta https://temptech.dk/brugervejledning-og-installation/

Emme vastaa kirjoitusvirheistä. Jos ongelmia esiintyy, ota meihin yhteyttä osoitteella service@temptech.no.

--LOPPU--